

# Serrissien

Bulletin d'Informations Municipales

N° 52

## Dossier

La Petite Enfance à Serris  
page 6

## Album

1<sup>er</sup> Marché de Serris.  
page 12

## Coup d'œil

Sécurité routière :  
intervention dans  
nos écoles.  
page 24

## Sport

Série victorieuse pour  
l'ATTS Val d'Europe.  
page 32

## Au quotidien

Démarche :  
le baptême civil.  
page 38

Exposition  
de travaux  
réalisés  
par les  
enfants du  
Carrousel  
des Bébés.

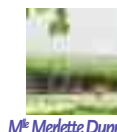
La Petite Enfance  
à Serris page 6



Serris

COMMUNE DU VAL D'EUROPE

[www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net)



M<sup>lle</sup> Merlette Dupré

- Hôtel de Ville de Serris  
2, Place Antoine Mauny - BP 15 - Serris  
77 706 Marne la Vallée cedex 4  
Tél. : 01 60 43 52 00 - Fax : 01 60 43 08 13



M<sup>lle</sup> Pilarski

## Accueil Hôtel de Ville :

**Lundi :** .....14 h 00 - 18 h 00  
**Mardi à vendredi :** .....9 h 00 - 12 h 00, 14 h 00 - 18 h 00  
**Samedi :** .....9 h 00 - 12 h 00



M<sup>me</sup> Rouyer

- Mairie de Quartier de Serris  
12, rue Émile Cloud - 77 700 Serris  
Tél. : 01 60 43 66 80 - Fax : 01 60 43 66 10

## Accueil Mairie de Quartier :

**Lundi, jeudi et vendredi :** 14 h 00 - 18 h 00  
**Mardi et mercredi :** ... 9 h 00 - 12 h 00, 14 h 00 - 18 h 00  
**Samedi :** .....fermé

Site Internet : [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net) Courriel : [contact@mairie-serris.net](mailto:contact@mairie-serris.net)

## Coordonnées des services municipaux Hôtel de Ville

- **Service Maëlis :**  
Tél. : 01 60 43 67 92 ou 01 60 43 52 19 (répondeur)

Le service Maëlis fonctionne comme un guichet unique. Facilement accessible au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville, il permet aux familles de s'inscrire et de régler : les écoles, la restauration scolaire, l'étude, l'accueil périscolaire et le centre de loisirs, Planète Sports, les séjours organisés par les Services municipaux. Rechargement du compte de la Carte Imagine. Calcul du quotient familial. Attestation pour déclarations d'impôts. Tout problème éventuel concernant la Carte Imagine.

- **Services Techniques :** Tél. : 01 60 43 52 01

Informations sur les espaces verts, la voirie, l'occupation du domaine public et les demandes de conteneurs pour les ordures ménagères. Location de salles pour les particuliers.

- **Service Aménagement, Développement Économique et Service Urbanisme :**

Tél. : 01 60 43 67 63

- **Service Social :** Tél. : 01 60 43 52 38

Ce service gère les demandes de logements, les demandes de RMI, d'Allocation Spéciale Vieillesse les demandes d'aides financières, les demandes de Cartes Améthyste et Rubis, les demandes COTOREP (personnes handicapées) et d'Allocation Personnalisée d'Autonomie ainsi que les demandes de repas à domicile.

## Mairie de Quartier

- **Service Fêtes et Animation :**

Tél. : 01 60 43 66 90

- **Police Municipale :**

Tél. : 01 60 43 27 15

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9 h 00 - 12 h 00  
et 14 h 00 - 18 h 00

Mercredi : 14 h 00 - 18 h 00

## Réservations service culturel

Les réservations ainsi que les dépôts de chèques pour les spectacles de la Ferme des Communes se font uniquement à la billetterie du service culturel.

### Service Culturel - billetterie

#### Ferme des Communes

Le mercredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00.

Tél. : 01 60 43 25 21 - Fax 01 64 63 36 96

Courriel : [culture@mairie-serris.net](mailto:culture@mairie-serris.net)

## Inscription sur les listes électorales

Nous vous rappelons que les inscriptions sur les listes électorales s'effectuent en mairie, avant le 31 décembre 2007. Passé ce délai, vous ne pourrez plus voter en 2008, notamment pour les élections municipales.

### Pièces à fournir :

- un justificatif de domicile récent (quittance de loyer, facture EDF, de téléphone...)
- une pièce d'identité

La radiation sur l'ancienne liste électorale se fait en même temps que la nouvelle inscription.

## ÉQUIPEMENTS : PROGRAMMATION 2008-2010

Extension du Centre Technique Municipal : ..... 2008

3<sup>e</sup> équipement Petite Enfance : ..... 2009

Lycée définitif : ..... 2010

2<sup>e</sup> Gymnase : ..... 2010

Piscine intercommunale : ..... 2010



Piscine  
intercommunale

**Serris**  
COMMUNE DU VAL D'EUROPE

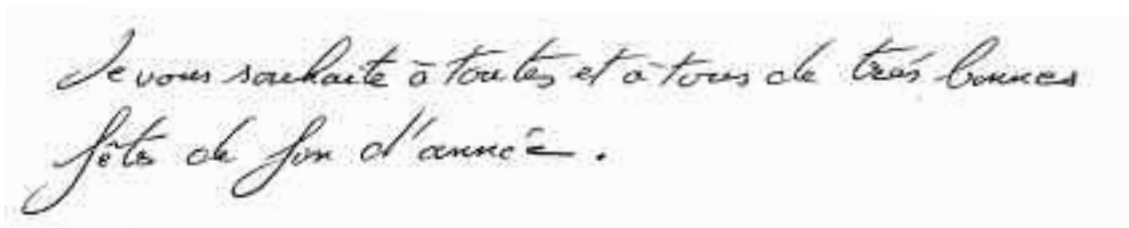


En raison des prochaines échéances électorales et dans un souci d'équité de traitement, notamment concernant les supports de communication municipaux, j'ai décidé de supprimer provisoirement l'éditorial que je vous proposais à chaque numéro.

Les élections municipales se dérouleront les 9 et 16 mars prochains, la campagne officielle débutera le 25 février 2008.

Je souhaite que cette campagne se déroule dans un climat serein et de qualité, propice aux débats démocratiques.

Quant à mon équipe et à moi même, nous continuerons bien entendu notre mission : gérer au quotidien notre commune au mieux de l'intérêt de tous les Serrisiens.



Denis Gayaudon,

Maire de Serris.

## Le Serrisien

- Directeur de la publication :  
Denis Gayaudon,  
Maire de Serris.
- Comité de rédaction :  
Sylvie Audrain, Martine Offroy,  
Geneviève Chaffard,  
Philippe Descrouet,  
Luc Chevalier, Sylvain Guillebaud,  
Roger Dumont, Philippe Richard.
- Secrétariat de rédaction :  
Service Communication.
- Photos :  
Nicolas Humbert,  
Katell Hellegouarc'h.
- Illustrations :  
Lisa D'Aponte
- Concept graphique :  
Service Communication.
- Impression :  
Imp. Concept Promotion.
- Tirage :  
4 000 ex.

# Sommaire

## EN VUE, TRÈS VITE

4

- Programmation de la salle de spectacle Alfred de Musset
- Le marché de Serris.
- Salon ID Créatives.

## DOSSIER

6

### ■ *La Petite Enfance à Serris.*

**Par Luc CHEVALIER,  
Maire Adjoint  
chargé du Sport,  
de l'État civil,  
et de la Petite-Enfance**

- Relais assistantes maternelles.
- Aides, financements, participations familiales : vos droits

## L'ALBUM DE SERRIS

12

### ■ 1<sup>er</sup> Marché de Serris.

- Congrès de la Jeune Chambre Économique.
- Journée jeux : 3<sup>e</sup> édition.
- Le Rotary Club Val d'Europe : remise de livres.
- Bourse aux vêtements des Randonnées Serrissiennes.
- La semaine du goût dans nos écoles.
- En bref.
- Soirée Couleurs d'Afrique.
- Jeux de société pour petits ... et grands !

## ENCART DÉTACHABLE

17

- Calendrier 2008.

# Dossier :

## La Petite-Enfance à Serris

6

### COUP D'ŒIL

#### ■ Sécurité routière : intervention dans nos écoles.

- La Grange au Bois..
- Médiathèque du Val d'Europe.
- Court métrage : le 3<sup>e</sup> art au Val d'Europe.
- Nouvelle association : Les Chênes de Vitrail.
- Parc des Communes : Un jeu d'enfants !
- Voirie : Programme pluriannuel

24

### SPORTS

#### ■ Série victorieuse pour l'ATTS Val d'Europe.

- Budokaï Serris
- Sport à Serris : les dates à retenir.
- SAN Val d'Europe : séjour ski/surf 2008..
- Open Jeunes de tennis.
- Planète Sport : stage de Toussaint 2007.

32

### DÉMOCRATIE

#### ■ Marché de Serris : Réponse de Monsieur le Maire au courriel d'une Serrissienne

36

### AU QUOTIDIEN

#### ■ Démarche : Le baptême civil.

- Communiqué de l'Assurance Maladie.
- ASSAD 77 : services d'aide à domicile.
- Nouveaux commerces.
- Éco gestes
- Communiqué de l'Assurance Maladie.

38



En Vue très vite

À l'affiche

4

# Ferme des Communes

## Salle Alfred de Musset

*De l'humour sur un thème bien français : "les fonctionnaires". "La Valse des Fonctionnaires" une pièce rythmée où les sourires s'enchaînent avec rires.*

*Du rock pour les enfants, un concert qui va décoiffer nos jeunes têtes blondes... et brunes ! Retour au classique avec Beaumarchais et son intemporel "Mariage de Figaro". Bref, une programmation tout public, éclectique comme on l'aime à Serris !*



**Geneviève  
CHAFFARD**

Conseillère Municipale  
Déléguée à la Culture

**Samedi 12 janvier, à 21 h 00 (Tout public)**

**Théâtre : La Valse des Fonctionnaires**

par Jamin Chtouki et René-Marc Guedj

**Vendredi 18 janvier, à 20 h 30 (Entrée libre)**

**Conférence sur l'Art Moderne et Contemporain : Les nouveaux réalistes**

par M<sup>me</sup> Sylviane HUCHET

**Samedi 26 janvier, à 21 h 00 (Tout Public)**

**Théâtre classique : Le mariage de Figaro, de Beaumarchais**

mise en scène par Ned Grujic

**Samedi 9 février, à 21 h 00 (Tout Public)  
(ados et adultes)**

**One woman show :**

**Emma la clown sous le divan**

écrit et interprété par Meriem Menant

**Dimanche 17 février, à 16 h 00 (Jeune Public)**

**Comédie clownesque et musicale :  
La légende des 1 001 plumes**

de Jean Moritz

**Dimanche 16 mars, à 16 h 00 (Jeune Public)**

**Concert rock pour enfants :**

**Écoute ta mère et mange ton short**

mise en scène par le MJM

**Vendredi 28 mars, à 20 h 30 (Entrée libre)**

**Conférence sur l'Art Moderne et Contemporain : Edward HOPPER**

par M<sup>me</sup> Sylviane HUCHET

**Dimanche 6 avril, à 16 h 00 (Jeune public)**

**Théâtre : Mauvaise herbe**

écrit par Serge Boulrier et Raoul Pourcelle

**Vendredi 16 mai, à 20 h 30 (Entrée libre)**

**Conférence sur l'Art Moderne et Contemporain : Approches de la couleur.**

par M<sup>me</sup> Sylviane HUCHET



Ce programme est distribué à chaque rentrée dans toutes les boîtes aux lettres serrisiennes et reste disponible toute l'année à l'Hôtel de Ville, en Mairie de Quartier, ainsi qu'à la Ferme des



### TARIFS :

Spectacle tout public :

- adultes : 10 euros

- jeunes (- de 26 ans) : 5 euros

- famille (2 parents et tous leurs enfants) : 25 euros

Spectacle jeune public : 4 euros pour tous.

Conférences : gratuites



Service Culturel de la Mairie de Serris  
8, bd Robert Thiboust- 77 700 Serris.

Tél. : 01 60 43 25 21- Fax : 01 64 63 36 96

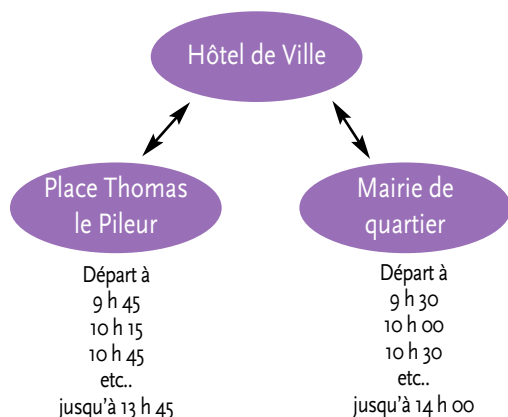
[www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net) - Courriel : [culture@mairie-serris.net](mailto:culture@mairie-serris.net)

## Serris a son marché !

Le marché de Serris a lieu tous les samedis, de 10 h 00 à 14 h 00, cours du Danube, à côté de l'Hôtel de Ville.

Une navette gratuite "Bourg - Hôtel de Ville" a été mise en place. Deux arrêts vous permettront de vous rendre au marché en transport en commun et de revenir dans le bourg : l'arrêt de la Mairie de Quartier et celui de la Place Thomas le Pilleur.

Ces rotations ont lieu toutes les demi-heures.



5

## Salon ID Créatives

**Je relooke, je crée, je déco, je teste, je découvre !**

Perles, broderie, tricot, scrapbooking, mosaïque, patine, pochoirs, encadrement, dorure, vannerie,...

Vous aimez personnaliser tout ce qui vous entoure ? Personnaliser votre intérieur ? Vos loisirs sont créatifs ?

Après Lille, Clermont-Ferrand, Nancy, Reims, Avignon, Poitiers, Lyon et Genève, venez découvrir le salon ID Créatives à Paris du 14 au 17 février 2008.

### Au programme :

vente, démonstrations, expositions inédites et de nombreux et nouveaux ateliers d'initiation insolites autour de la décoration de sa maison !

**Du jeudi 14 au dimanche 17 février 2008**

**Parc Floral de Vincennes**

**Renseignements au 03 20 79 94 65**

Le Serrisien vous offre 1,50 euros de réduction sur l'entrée plein tarif au salon.

(il vous suffit de découper le coupon ci-après et de le présenter au guichet du salon).



### Erratum :

**Marathon photo du 9 juin 2007**

Une erreur s'est glissée dans l'encart détachable du Serrisien N° 50.

La photo sur la carte postale située sur la première page en haut à gauche (baskets dans un sous-bois) a été réalisée par Camille URBAIN de l'équipe N° 28 du Marathon Photos de la FNAC du Val d'Europe.

Toutes nos excuses !



# La Petite Enfance à Serris

*La première structure petite enfance de Serris a ouvert ses portes en janvier 2001. Afin d'optimiser le service petite enfance sur notre commune, une entité a été créée en mars 2007 au sein même de l'Hôtel de Ville. Elle regroupe des professionnels dynamiques au service et à l'écoute des familles pour le bien être des enfants.*

## L'accueil collectif :

Aujourd'hui la commune dispose de 2 équipements publics municipaux d'accueil collectif, l'ouverture du 3<sup>e</sup> est prévue pour mars 2009.

Les Communes du Val d'Europe (hormis Coupvray) se sont engagées à assurer 15 % de places d'accueil collectif sur leur Commune respective. En 2005, au niveau national, le taux de satisfaction en nombre de places était de 9,2 %. En Seine et Marne, il était de 8,3 % selon les chiffres les plus récents. À Serris, nous sommes à 18,2 % en nombre de places et 33 % en nombre d'enfants accueillis. Si des progrès restent bien entendu toujours à faire, notre commune se situe largement dans le peloton de tête en France.

## Il existe 2 types d'accueil collectif :

### - Accueil régulier :

Il est destiné aux enfants dont les 2 parents sont en activité ou en recherche d'emploi. L'enfant est accueilli de 1 à 5 jours par semaine de façon régulière.

### - Accueil ponctuel :

Il est ouvert à l'ensemble des familles. L'enfant est accueilli au maximum 20 h 00 par semaine avec un minimum de 2 heures en fonction des places disponibles. La réservation se fait le lundi pour la semaine suivante, les places sont accordées en fonction des disponibilités.

## Modalités d'attribution de places :

### - Accueil régulier :

La commission d'attribution se réunit au minimum 2 fois par an.

Les places sont attribuées en fonction de critères votés par le Conseil Municipal et des capacités d'accueil des structures.

### - Accueil ponctuel :

Aucune commission d'attribution de places.

L'accueil de l'enfant se met en place avec la programmation de son arrivée en fonction des places et en concertation avec la directrice de la structure.

## Les structures de la commune :

### 1 - Le Carrousel des Bébés



Le Carrousel des Bébés - Cours du Danube à Serris

Direction : M<sup>me</sup> PECLET responsable de la structure, et M<sup>me</sup> TRAEGER adjointe de direction.

## Repères :

### Budget :

Année 2006 : 847 885 euros  
soit 11,5 % du budget global de fonctionnement de la Commune.

Année 2007 : 1 040 170 euros  
soit 13 % du budget global de fonctionnement de la Commune.

### Nombres de berceaux :

Année 2006 : 60

Année 2007 : 70

### Nonbres d'enfants accueillis :

Année 2006 : 114

Année 2007 : 129



Ce Multi-Accueil, situé dans le Centre Urbain, au 29 Cours du Danube, près du Centre Commercial du Val d'Europe, reçoit des enfants âgés de 10 semaines à 4 ans, en accueil régulier, ponctuel ou d'urgence.

Il est ouvert 4 jours par semaine et fermé le mercredi. Sa capacité d'accueil est de 35 places (20 places pour l'accueil régulier et 15 places pour l'accueil ponctuel).

L'accueil d'urgence se définit comme l'accueil exceptionnel d'un enfant sur un temps limité n'ayant jamais fréquenté la structure.

## 2 – Les 1001 Bulles



Les 1001 Bulles - rue de l'Hermière à Serris

Direction : M<sup>me</sup> SANCHEZ responsable de la structure et M. BINI adjoint de direction.

Cet établissement reçoit des enfants âgés de 10 semaines à 4 ans, en accueil régulier. Sa capacité d'accueil est de 35 places. Il se situe dans le bourg, au 2 bis rue de l'Hermière. L'accueil régulier proposé varie au minimum de 1 jour à 5 jours par semaine. Il est ouvert du lundi au vendredi de 7 h 00 à 19 h 00



Perspective du 3<sup>e</sup> équipement petite-enfance de Serris.

## 3 – le 3<sup>e</sup> équipement

Ses portes s'ouvriront au premier semestre 2009. Il recevra des enfants âgés de 10 semaines à 4 ans en accueil régulier. Il aura une capacité d'accueil de 35 places. Il sera situé au nord de la méridienne, à proximité du Centre de loisirs 1,2,3 Soleil et du groupe scolaire Jules Verne.

### Le service Petite Enfance de Serris c'est...

#### À l'Hôtel de Ville :

- Christine SOMMERARD, Chef de service,
- Marie-Thérèse MONTPERT, Assistante.



Service Petite-Enfance de l'Hôtel de Ville de Serris

#### Au sein des équipements Petite Enfance :

30 personnes au total qui agissent dans le respect mutuel et la reconnaissance du rôle et de la responsabilité de chacun, afin que la complémentarité des missions enrichisse le travail de tous au service de l'enfant.

Avec un véritable sens de l'écoute et de l'accueil, le service s'engage à :

- informer le public sur les différents modes d'accueil
- Accompagner les parents vers un mode d'accueil adapté,
- informer régulièrement les parents du suivi de leurs demandes,
- préparer les commissions d'attribution de places qui ont lieu au minimum 2 fois par an,
- coordonner les structures petite enfance de la commune,
- favoriser la création et l'entretien d'un lien professionnel avec les partenaires institutionnels et/ou associatifs.

#### Coordonnées :

Service Petite Enfance  
2, Place Antoine Mauny - 77 700 Serris  
Tél. : 01 60 43 52 00 - Fax : 01 60 43 08 13  
Courriel : c.sommerard@mairie-serris.net

#### Horaires d'ouverture :

- lundi de 14 h 00 à 17 h 00
- mardi et jeudi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 16 h 00
- vendredi de 14 h 00 à 18 h 00



**LUC CHEVALIER**

Maire Adjoint  
Sports,  
Petite-Enfance

7

# l'accueil familial



*Mis en oeuvre et subventionné par le SAN (avec le concours financier des communes, de la Caisse Allocation Familiale et du Conseil Général de Seine-et-Marne) le RAM intercommunal du Val d'Europe a été créé pour répondre aux besoins des parents, des assistantes maternelles et des enfants.*



## Les Assistant(e)s Maternel(le)s :

Ce professionnel accueille votre enfant à son domicile et assure les soins, les repas, les siestes, les promenades, l'éveil éducatif de votre enfant.

Ils sont au nombre de 51 sur notre Commune et accueillent entre 1 et 3 enfants.

## Comment être assistant(e) maternel(le) ?

Pour devenir assistant(e) maternel(le), il faut envoyer une lettre de motivation au Conseil Général. Le président avec les services de la PMI (Protection Maternelle et Infantile) et après visite au domicile du demandeur décide de délivrer l'agrément.

Les assistantes maternelles sont désormais formées pendant 60 heures, avant d'accueillir les enfants, et pendant 60 heures, après leur agrément.

La loi du 27 juin 2005 a su revaloriser ce métier et offrir ainsi aux parents une alternative efficace.

## Le RAM : Relais Assistantes Maternelles

Le Relais Assistant(e)s Maternel(le)s Intercommunal du San du Val d'Europe est une structure qui développe et pérennise l'accueil à domicile assuré par les assistant(e)s maternel(le)s ou les employés familiaux.

## Le RAM propose aux parents :

- différents modes d'accueil pour leurs enfants de moins de 3 ans,
- d'accompagner leurs démarches administratives en leur qualité d'employeur (URSSAF, CAF, salaires, contrat de travail...),

Le RAM permet aux assistant(e)s maternel(le)s agréé(e)s et employé(e)s à domicile :

- d'être informé(e)s sur leurs droits et devoirs dans leur pratique professionnelle,
- de faciliter le dialogue entre parents et assistant(e)s maternel(le)s,
- de les accueillir avec les enfants pendant les ateliers d'éveil,
- d'organiser des rencontres avec leurs collègues assistant(e)s maternel(le)s afin de partager leurs expériences.

## Ateliers d'éveil :

Ces ateliers accueillent les assistant(e)s maternel(le)s et des employé(e)s familial(e)s avec les enfants de moins de 3 ans (15 enfants maxi) accompagné(e)s d'une auxiliaire de puériculture détachée du Carrousel des Bébé. Les enfants pratiquent des activités d'éveil dans un esprit ludique.

## Permanences du RAM :

Les parents et les assistant(e)s maternel(le)s bénéficient à Serris des Permanences du RAM (2 samedis matin par mois) où ils sont accueillis par M<sup>me</sup> Christelle RIBES, ils peuvent ainsi évoquer tous les sujets.



Pique-nique annuel du RAM au Parc des Communes de Serris.

Contact R.A.M. :  
San du Val d'Europe - Service Vie Sociale  
M<sup>me</sup> Christelle RIBES  
Tel : 01 60 43 66 26  
courriel : Christelle.ribes@valeurope-san.fr

## Les services en direction de la Petite-Enfance

### La Courte Échelle

La Courte Échelle est un lieu d'accueil parent/enfant. C'est un espace ouvert aux futurs parents et aux enfants, de la naissance à la fin de la maternelle. Les familles peuvent y trouver un temps d'écoute, un temps d'échange entre adultes et enfants, une préparation à la vie sociale et une aide à la parentalité dans un espace sécurisant pour se poser.



Pour toute information vous pouvez :

- soit venir sur place pendant le temps d'accueil, les 2 accueillants présents seront ravis de répondre à vos questions ;
- soit téléphoner les lundis, mardis, vendredi ou samedis entre 15 h 00 et 18 h 00 au 01 60 28 48 75.

**Sur la commune de Serris, la Courte Échelle est ouverte tous les mardis de 15 h 00 à 18 h 00 au Centre Social Intercommunal - 15 rue de la Morte Paye.**

### La PMI (Protection Maternelle et infantile)

Ce service dépend du Conseil Général et est installé à Lagny sur Marne au sein de l'Unité Territoriale d'Action Sociale. Parmi l'ensemble de ses missions, il assure gratuitement des consultations de nourrissons, à titre préventif, en direction de toutes les familles.

**Un médecin et une puéricultrice assurent ces consultations sur rendez-vous pris au 01 64 12 43 34. Elles ont lieu sur Serris, rue de la Morte Paye au centre social intercommunal.**

## La Ronde des BébéS

### La Ronde des BébéS :

La Ronde des BébéS est une association d'assistantes maternelles agréées qui a été créée en 2000 sur le secteur du Val d'Europe.

Elle regroupe une trentaine d'assistantes maternelles dynamiques qui organisent des manifestations plusieurs fois par an en compagnie des enfants qu'elles accueillent et de leurs parents.

Ces assistantes maternelles qui sont informées sur leur métier par l'intermédiaire du SNPAAM (Syndicat National Professionnel des Assistants et Assistantes Maternelles), et sur leur retraite par l'intermédiaire de l'IRCEM (protection sociale des emplois de la famille), proposent leurs disponibilités aux parents.

Actuellement, la Ronde des BébéS compte parmi ses adhérentes, des assistantes maternelles agréées résidant à Serris principalement, mais aussi à Bailly-Romainvilliers, et Montévrain.



*Kermesse de la Ronde des BébéS  
à la salle polyvalente de l'École Jules Verne.*

La Ronde des BébéS et R.A.M. s'associent le temps d'événements tels que le pique-nique annuel.

**Contact la Ronde des BébéS :**  
**Association d'assistantes maternelles**  
**Présidente : M<sup>me</sup> MAILLOT-**  
**Vice Présidente : M<sup>me</sup> LECLERCQ**  
**Tél. : 01 60 43 12 46**  
**Site internet : <http://rondebebes.free.fr>**  
**Courriel : [mariso-mail@numericable.fr](mailto:mariso-mail@numericable.fr)**



# Aides, financements, participations familiales vos droits

## Pour l'accueil Collectif

### Participations familiales :

À Serris, le tarif appliqué est un tarif horaire. Il est fonction des ressources et du nombre d'enfants du ménage.

Le tarif des structures petite enfance est conforme aux recommandations de la Caisse d'Allocations Familiales. Les revenus de référence sont constitués des salaires et assimilés du couple ou du parent (en cas de famille monoparentale), selon l'avis d'imposition de l'année N-2. Ils sont divisés par 12 pour obtenir un revenu mensuel. À ces revenus mensuels est appliqué un taux d'effort horaire en fonction du nombre d'enfants composant la famille soit :

Famille d'un enfant	0.06 %
Famille de deux enfants	0.05 %
Famille de trois enfants	0.04 %
Famille de quatre enfants et plus	0.03 %

### Exemple de calcul d'un tarif en 2007 :

Revenu annuel de 2005 (N-2) : 30 000 euros.  
Soit un Revenu mensuel et assimilés du couple en 2005 : 30 000 euros / 12 = 2 500 euros  
Nombre d'enfants dans la famille : 2  
Taux d'effort pris en compte : 0.05 %  
Tarif horaire : 1,25 euros

formule :  $30\,000 / 12 = 1\,500$   
 $(1\,500 / 100) \times 0,05 = 1,25$

### Les Aides :

#### Le crédit d'impôt :

Le crédit d'impôt est égal à 50 % (loi de finances n° 2005-1719 du 30 décembre 2005 pour 2006 art.79) des montants supportés dans la limite de 2 300 euros par enfant.

### Financements :

Pour une commune, le coût global de l'accueil d'un enfant en crèche est très élevé. Néanmoins, la ville bénéficie d'aides de la part de la CAF sous forme d'un Contrat Enfance et d'une Prestation de Service Unique (PSU) et du Conseil Général. De leur côté, les parents participent en fonction de leurs ressources. Cette participation des familles ainsi que les différentes aides, ne suffisent pas à couvrir les coûts ; il reste une charge résiduelle importante pour la Commune. À titre indicatif, en 2005 elle s'élevait à 269 900 euros, soit 36 % des dépenses globales Petite Enfance.

### Pour l'accueil familial (assistant(e) maternel(le) ou employé(e) à domicile)

#### Participation familiale :

Le coût moyen mensuel pour l'emploi d'une assistante maternelle sur Serris s'élève à 624 euros net plus 176 euros pour les indemnités d'entretien et de nourriture. Ce coût correspond à un accueil d'une durée de 45 heures hebdomadaire et 5 semaines de congés payés.

Salaire horaire de base d'une assistante maternelle à domicile		MINI	MAXI
	BRUT	2,37 euros	5,28 euros
	NET	1,83 euros	4,08 euros

#### Tarifs en vigueur :

SMIC horaire Brut : 8,44 euros

SMIC horaire Net : 6,53 euros

Le décret n° 2006-627 du 29 mai 2006 définit la rémunération des assistantes maternelles qui au 1<sup>er</sup> juillet 2007 est de 2,37 euros brut.

Les heures travaillées au-delà de 45 heures hebdomadaires peuvent donner lieu à un taux de majoration fixé par accord entre les parties.





Attention, pour que les familles puissent bénéficier des aides de la CAF, **le salaire brut ne doit pas excéder 42,20 euros par jour et par enfant.** (soit 32,65 euros net).

S'ajoute au salaire mensuel des indemnités d'entretien et de frais de repas.

- une indemnité d'entretien, définie par le décret n° 2006-627 du 29 mai 2006, qui est destinée à compenser les dépenses d'entretien de l'enfant accueilli, supportées par l'assistante maternelle.

Cette indemnité couvre les dépenses suivantes :

- les matériels et produits de couchage, de puériculture, de jeux et d'activité destinés à l'enfant, à l'exception des couches, qui sont fournies par les parents de l'enfant.
- la part afférente aux frais généraux du logement de l'assistante maternelle (consommation d'eau, chauffage, électricité).

Le montant de l'indemnité entretien ne peut être inférieur à 85 % du minimum garanti soit :

Nombre d'heures d'accueil par jour	Indemnité d'entretien minimum
Moins de 9 heures d'accueil	2,65 euros
9 heures d'accueil	2,73 euros
Au-delà de 9 heures d'accueil	0,30 euros par heure d'accueil

- une indemnité de repas (petits-déjeuners, repas, goûters) qui doit être fixée d'un commun accord. Si les parents fournissent les repas, cette indemnité n'est pas due.

Ces indemnités ne sont pas soumises aux cotisations sociales, elles ne sont dues que les jours de présence de l'enfant chez l'assistante maternelle.

## Les Aides

### Bébébonus 77 (Conseil Général)

Cette aide est destinée aux familles qui font appel à une assistante maternelle agréée ou à une employée familiale à domicile pour faire garder leur enfant de moins de 3 ans.

Il suffit d'être allocataire de la CAF ou de la MSA de Seine et Marne et de percevoir, au titre de la garde d'enfants, le complément mode de garde de la PAJE (Prestation d'Accueil du Jeune Enfant) ou l'AFEAMA (Aide à la Famille pour l'Emploi d'une Assistante Maternelle Agréée) ou l'AGED (l'Allocation de Garde d'Enfant à Domicile).

Le montant de "Bébébonus 77" est défini selon une grille liée au niveau des ressources. Trois montants sont

fixés : 60, 90 ou 150 euros par trimestre.

Pour les enfants accueillis par une assistante maternelle agréée, "Bébébonus 77" est versé pour chaque enfant de moins de 3 ans. Une même famille peut donc recevoir plusieurs allocations. En revanche, pour les enfants gardés au domicile des parents, la famille ne percevra qu'une seule allocation, quel que soit le nombre d'enfants de moins de 3 ans.

**Renseignements "Bébébonus" au 0 810 811 877**  
(coût d'un appel local)

### Complément de libre Choix du mode de garde (CAF):

Conditions :

Faire garder son enfant de moins de 6 ans par une assistante maternelle agréée ou par une garde à votre domicile.

Un parent seul doit percevoir un salaire minimum de 374,12 euros, un couple 748,24 euros.

Dans le cas de l'emploi d'une assistante maternelle agréée, son salaire ne doit pas dépasser 42,20 euros brut par jour soit 32, 65 euros net par jour (5,28 euros brut/heure ; 4,08 euros net/heure).

Si toutes ces conditions sont remplies, votre CAF prend en charge :

- les cotisations sociales :

- à 100 % pour l'emploi d'une assistante maternelle agréée ;
- à 50 % pour l'emploi d'une garde à domicile dans la limite de 402 euros pour les enfants de moins de 3 ans.

- une partie de la rémunération de votre salarié en fonction de l'âge de l'enfant et de vos ressources :

- elle est versée par enfant dans le cas de l'emploi d'une assistante maternelle agréée ; par famille pour une garde d'enfant à domicile. (un minimum de 15 % du salaire versé reste à votre charge).

Le crédit d'impôt :

Le crédit d'impôt est égal à 50 % (loi de finances n° 2005-1719 du 30 décembre 2005 pour 2006, art.79) des montants supportés dans la limite de 2 300 euros par enfant.



# 11

### Exemples :

Les parents avec **1 enfant** à charge de moins de 3 ans dont les **revenus sont inférieurs ou égaux à 19 225 euros** percevront une **aide mensuelle de 374,75 euros**.

Les parents avec **1 enfant** à charge de moins de 3 ans dont les **revenus ne dépassent pas 42 722 euros** percevront une **aide mensuelle de 267,69 euros**.

Les parents avec **1 enfant** à charge de moins de 3 ans dont les **revenus sont supérieurs à 42 722 euros** percevront une **aide mensuelle de 160,60 euros**.

PS : les plafonds augmentent selon le nombre d'enfants à charge mais pas le montant de l'aide.

# 1<sup>er</sup> Marché de Serris



*Le samedi 13 octobre, de 8 h 30 à 13h00, s'est déroulée la première édition du marché hebdomadaire, cours du Danube sous le signe de la bonne humeur avec les animations proposées par un échassier et un ventriloque.*

Les couleurs, les odeurs, les saveurs, réveillent en chacun de nous le souvenir d'agréables moments gravés dans notre mémoire. Un marché reste souvent associé à ces instants de détente et découverte.

Dans la spirale de nos différentes activités, il est indispensable de prendre le temps. Le temps d'arpenter les allées d'un marché afin de revenir à l'essentiel : se rencontrer, échanger et redonner toute son importance à l'individu dans notre société moderne.

Une quinzaine de commerçants vous accueille, et vous conseille sur des produits qui vous correspondent.

Vous nous avez sollicités pour l'installation d'un marché, mais il ne tient qu'à vous de l'accompagner et de le nourrir par votre présence.

N'oubliez pas vous êtes des acteurs à part entière de votre qualité de vie.

Une navette gratuite "Bourg – Hôtel de Ville" est mise à votre disposition toutes les demi-heures depuis le Mairie de Quartier et la place Thomas le Pileur.



Retrouvez la réponse de Monsieur le Maire aux interrogations d'une serrissienne sur le marché en pages 36 et 37, rubrique Démocratie.

**Changements d'horaires**  
Le marché a lieu désormais de 10 h 00 à 14 h 00, chaque samedi matin.

# Congrès de la Jeune Chambre Économique

*Le 13 octobre dernier, la Jeune Chambre Économique de Seine et Marne avait choisi Serris comme lieu de rencontre à l'occasion de son congrès régional annuel.*

La Ferme des Communes a accueilli les membres de la Jeune Chambre Économique de Seine et Marne pour un moment de rencontre, d'échanges et de formation entre ses membres et ses partenaires : son congrès régional annuel, moment phare de l'association.

À cette occasion, elle avait organisé une conférence débat ouverte au public sur le thème suivant : "Les villes nouvelles de Seine et Marne : un nouvel art de vivre ?". Serris était donc un choix pertinent compte tenu du thème choisi. Cette conférence avait pour objectif d'informer sur les pratiques quotidiennes des usagers et des équipements dans les villes nouvelles.

De nombreux intervenants locaux étaient présents : SAN du Val d'Europe représenté par M. BERNEX, la Mairie de Serris représentée par M. GAYAUDON, Maire de Serris et M. LELEU pour Disneyland Resort Paris.

Plus de 150 personnes y étaient attendues ; le nombre de visiteurs (membres de la J.C.E., partenaires et invités) a dépassé les objectifs.

Une visite en bus et un cocktail ont clos cette journée qui fut pour le moins très instructive pour les jeunes membres de la J.C.E. dont la première vocation est de s'engager dans le développement économique de notre territoire dans son sens le plus large.



*Conférence débat autour du thème des Villes Nouvelles*



*Intervention de Monsieur le Maire sur les thèmes de l'intégration de la population et de la mixité sociale.*

## Repères

Créée en 1952, la Jeune Chambre Économique Française est une association reconnue d'utilité publique depuis 1976 qui rassemble près de 4 500 adhérents, femmes et hommes de 18 à 40 ans, de tous horizons, dans plus de 200 Jeunes Chambres Économiques locales et 24 Fédérations Régionales. Elle est affiliée à la JCI (Junior Chamber International).

Organisation internationale, apolitique et non religieuse, elle fédère l'ensemble des Organisations Nationales et entretient des relations de partenariat avec d'autres organisations Internationales ou Organisations Non Gouvernementales telles que l'ONU, La Chambre de Commerce Internationale, l'UNICEF, l'UNESCO, CARE International, l'AIIESEC (association internationale d'étudiants) et le Conseil de l'Europe.

Elle favorise la prise de responsabilité sociale ou civique et croit en des valeurs telles que la liberté des individus et le respect de la personne humaine, la défense de la libre entreprise et le refus de l'arbitraire et contribue à rendre notre société plus humaine et plus solidaire.

# Journée Jeux 3<sup>e</sup> Édition

*Un saut en avant, deux en arrière, une glissade sur le côté et très rapidement il devient très compliqué de distinguer le haut du bas, mais quelle rigolade !*



**Gilbert BRULFERT**  
Conseiller Municipal  
Délégué à l'Animation

Les enfants ne s'y sont pas trompés, la Journée Jeux est devenue, dès sa première édition, l'une des animations les plus fréquentées de Serris.

Mercredi 7 novembre vous avez été plus de 300 à vous déplacer au gymnase Éric Tabarly. Les parents n'ont pas hésité à s'investir en (re) découvrant une vingtaine de jeux en bois.

Des défis ont été relevés pour le plus grand

bonheur des participants mais aussi des spectateurs. Qu'il est bon de pouvoir rire aux éclats et de se laisser aller sans se préoccuper du regard des autres.

Ah oui ! n'oublions pas une remarque très importante, la recette de la buvette a entièrement été reversée au Téléthon. Un grand merci aux généreux donateurs.

À bientôt sur la planète jeux !





## Le Rotary Club du Val d'Europe : remise de livres



Le vendredi 26 octobre 2007, le Rotary Club du Val d'Europe recevait les directeurs des écoles maternelles et primaires de Serris à l'Hôtel Élysée pour une remise de livres. En effet, depuis 2004, le Rotary Club offre des ouvrages aux groupes scolaires de Serris. Leurs directeurs et les élus de Serris ont chaleureusement remercié le Rotary Club et sa présidente Patricia Pellicoli pour cette généreuse opération.



15

## Bourse aux vêtements des Randonnées Serrissiennes

Le succès rencontré par l'organisation des bourses aux vêtements par l'association "les Randonnées Serrissiennes" ne se dément pas !

Le samedi 13 octobre dernier la chasse aux bonnes affaires était ouverte : pantalons, sweats, chaussures... il y en avait pour tous les goûts et toutes les couleurs.

Une autre astuce tout aussi intéressante : se constituer un petit pécule en revendant des articles devenus trop petits ou dont on s'est lassé !

Un exemple concret pour convaincre :



Tee-shirt :  
2 euros

Pantalon :  
4 euros

Chaussures :  
7 euros

Une nouvelle tenue  
pour 14 euros !!!

# La semaine du goût dans nos écoles

*Du 15 au 21 octobre dernier, s'est déroulée la 18<sup>e</sup> édition de la semaine du goût. Le centre de loisirs 1,2,3 Soleil et l'école Henri Matisse ont souhaité faire échos à cet événement en s'associant dans des activités ludiques sur le thème du goût.*

Pendant une semaine, et sur le temps du midi, les animateurs du centre de loisirs 1,2,3 Soleil et le personnel de l'école Henri Matisse ont réalisé une animation sur le thème du goût avec les élèves de grande section de maternelle de l'école Henri Matisse.

À travers un jeu de l'oie traçant la route d'un chef cuisinier ouvrant un restaurant, préalablement créé par les élèves de primaire, les petits Serrissiens ont croisé la route des aliments.

Par petits groupes de 8 enfants, les animateurs ont articulé des jeux tels que le memory, le jeu du facteur.

À travers un discours sensibilisateur, ils ont tenté durant cette semaine de faire découvrir la nature des aliments et leurs bienfaits aux plus petits, à l'âge de la découverte.

En fin de semaine, les petits cuisiniers en herbe se sont vus remettre un diplôme de la part du chef cuisinier pour les remercier de l'aide précieuse qu'ils lui ont apportée pour l'ouverture de son restaurant !



*Réalisation du jeu de l'oie par les élèves de primaire.*



*Le jeu du memory.*



*Réunion autour du jeu de l'oie : que manque-t-il au cuisinier pour ouvrir son restaurant ?*



*L'équipe des cuisiniers en herbe diplômés !*

### Commémoration



Comme chaque année, vous étiez nombreux à vous être donnés rendez-vous devant la Mairie de quartier le 11 novembre au matin afin de commémorer l'armistice de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale. Les petits Serrissiens ont déposé à cette occasion une gerbe au pied du monument en mémoire des Serrissiens morts pour la France.

### Réunion Enfance Jeunesse



Comme tous les ans, le mardi 16 octobre, la Ferme des Communes fut le théâtre d'une rencontre entre le service Enfance Jeunesse, les élus et les parents.

Autour d'une exposition photos, de films et d'un buffet, cette réunion fut l'occasion d'échanger sur les activités du service : centre de loisirs, restauration scolaire, accueils périscolaires, maison des jeunes, club préadolescents, séjours de vacances.

### Médailles du Travail



Le 20 octobre dernier, Monsieur GAYAUDON, Maire de Serris, accompagné de Madame OFFROY et de Monsieur FABRIANO, tous deux Maire adjoint, ont eu l'honneur de récompenser plusieurs Serrissiens méritants ayant reçu la médaille du travail.

### Randonnées Serrissiennes



Les "Randonnées Serrissiennes" ont profité du bon air iodé de la Bretagne pour se ressourcer en pratiquant leur sport préféré : la randonnée !

Soleil, vent, cidre et galettes, la convivialité renommée du club, tout y était. Petits et grands sont prêts à recommencer !!!



# Soirée Couleurs d'Afrique



*Encore un franc succès pour la soirée organisée par l'association Musique Passion en partenariat avec la Mairie de Serris.*



**Gilbert BRULFERT**  
Conseiller Municipal  
Délégué à l'Animation

Le samedi 17 novembre, l'association Musique Passion organisait une soirée intitulée "Couleurs d'Afrique" en partenariat avec la Mairie. Plus de 100 de personnes ont répondu présent et elles ne l'ont pas regretté !

La soirée a débuté par une mise en bouche pendant l'apéritif avec l'orchestre Bossembo qui a aussitôt plongé les convives dans l'ambiance.

Après une courte pause et quelques noix de cajou, Assouka a fait son entrée au son des djembés, rejoint rapidement par ses danseuses pour des démonstrations de danses traditionnelles.

Un dynamisme contagieux qui a fini par entraîner le public sur la piste ! Une soirée qui réchauffe !



*Monsieur YAHOUDEOU, président de l'association Musique Passion, en compagnie de l'orchestre Bossembo.*



*L'orchestre Bossembo.*



*Assouka a fait son entrée au son des djembés.*

Association  
Musique Passion



*Les danses de la séduction des danseuses s'Assouka.*



*Tout le monde sur la piste !*



# Calendar



2005



2008

Serris  
Val d'Europe



Janvier			Février			Mars			Avril		
M. 1	Jour de l'an		V. 1	Ste Ella		S. 1	St Aubin		M. 1	Rumiaux	
M. 2	St Basile		S. 2	Présentation		D. 2	St Charles le Bon / Fête des Grands Mères		M. 2	Ste Sandrine	
J. 3	Ste Geneviève		D. 3	St Blaise		L. 3	St Gwendol		J. 3	St Richard	
V. 4	St Odilon		L. 4	Ste Veronique		M. 4	St Casimir		V. 4	St Isidore	
S. 5	St Edouard		M. 5	Ste Agathe / Mardi-Gras		M. 5	Ste Olivia		S. 5	Ste Irène	
D. 6	Ste Melaine / Epiphanie		M. 6	St Gaston		J. 6	Ste Colette		D. 6	St Marcelin	Théâtre : Mauvaise herbe
L. 7	St Raymond		J. 7	Ste Eugénie		V. 7	Ste Héloïse		L. 7	St J.-B. de la Salle	
M. 8	St Lucien		V. 8	Ste Jacqueline		S. 8	St Jean de Dieu		M. 8	Pâques	
M. 9	Ste Aliz		S. 9	Ste Apolline	Humour : Enrico le clown sous le divan	D. 9	Ste Françoise	1 <sup>er</sup> Tour des élections municipales	M. 9	Lundi de Pâques	
J. 10	St Guillaume		D. 10	St André		L. 10	St Vivien		J. 10	St Fulbert	
V. 11	St Paulin		L. 11	M.-D. de Lourdes		M. 11	Ste Rosine		V. 11	St Stanislas	
S. 12	Ste Tatiana	Théâtre : Le voleur des fonctionnaires	M. 12	St Félic		M. 12	Ste Justine		S. 12	St Jules	
D. 13	Ste Vastie		M. 13	Ste Béatrice		J. 13	St Rodrigue		D. 13	Ste Ida	
L. 14	Ste Nina		J. 14	St Valentin		V. 14	Ste Mathilde		L. 14	St Maxime	
M. 15	St Rémi		V. 15	St Claude		S. 15	Ste Louise		M. 15	St Paternie	
M. 16	St Marcel		S. 16	Ste Julienne		D. 16	Ste Bénédicte	Concert solo pour accord.	M. 16	St Denoit - Joseph	
J. 17	Ste Roseline		D. 17	St Alexis	Comédie : La légende des 1001 plumes	L. 17	St Patrice	École de mime et mange ton shoot	J. 17	St Anicet	
V. 18	Ste Prisca	Conférence : Les nouveaux réalistes	L. 18	Ste Bernadette		M. 18	St Cyrille		V. 18	St Parfait	
S. 19	St Marius		M. 19	St Gabin		M. 19	St Joseph		S. 19	Ste Emma	
D. 20	St Sébastien		M. 20	Mardi Gras		J. 20	Printemps		D. 20	Ste Odette	
L. 21	Ste Agnès		J. 21	Cendres		V. 21	Ste Clémence		L. 21	St Anselme	
M. 22	St Vincent		V. 22	Ste Isabelle		S. 22	Ste Léa		M. 22	St Alexandre	
M. 23	St Barnard		S. 23	St Lazare		D. 23	St Victoire / Pâques		M. 23	St Georges	
J. 24	St François de Sales		D. 24	St Modeste		L. 24	Lundi de Pâques		J. 24	St Fidèle	
V. 25	Conversion de St Paul		L. 25	Carême		M. 25	St Humbert		V. 25	St Marc	
S. 26	Ste Paule	Théâtre : Le mariage de Figaro	M. 26	St Prator		M. 26	Annunciation		S. 26	Ste Alida	
D. 27	Ste Angèle		M. 27	Ste Honorine		J. 27	St Habib		D. 27	Ste Zita	
L. 28	St Thomas d'Aquin		J. 28	St Romain		V. 28	St Gervais	Conférence : Édouard HOPPER	L. 28	Ste Valérie	
M. 29	St Gildas		V. 29	St Auguste		S. 29	Ste Claudys		M. 29	Souvenir Déportés	
M. 30	Ste Martine					D. 30	St Anne / Passage à l'heure d'été		M. 30	St Robert	
J. 31	Ste Marcelle					L. 31	St Benjamin				

Vacances scolaires :

Zone A

Zone B

Zone C

Événements

Service Culturel

Service Fête et Animation

Service Enseignement et Sport

Citoyenneté

Crédits photos de la Couverture (de haut en bas et de gauche à droite) :

1-Maire de Serris : LÉONORE / 2-PAULICA Nidia / 3-EPAM / 4-SEPE ZADI Sandrine / 5-PAULEAS Paraphis & MARTY PAULEAS Sandrine / 6-Maire de Serris / 7-DALBY Nicolas & WACQUET Fanny / 8-DAD DE CIERO Alexandra & DIEL / 9-CAN-TAR Fennel / 10-VACCETTA David / 11-URBAN Eric & Camille / 12-HAMON Marc & Emeline / 13-DECHAMPS Sébastien & Leblond Thierry / 14-LAMBERMONT Béatrice & BOCCON Nathalie / 15-BENARD Patrick & FORESTIER Collette / 16-SMISY Alain & SCHNEIDER Vivien / 17-LEDOYEN Michel & PAULICA Nidia / 18-DONDELINGER Virginie & Claude / 19-CANTAR Fernando & VACCETTA David / 20-21-22-BAUDIFFER Francis & Leq / 23-24-CANCIANI Marilyn & Longuet Sabrina (Photos présent à Serris pendant la Marathone photo FNAC et Maire de Serris)

Mai			Juin			Juillet			Août		
J. 1	Fête du Travail		D. 1	St Justin		M. 1	St Thierry		V. 1	St Alphonse	
V. 2	St Boris		L. 2	Ste Blainine		M. 2	St Martinien		S. 2	St Julien Eymard	
S. 3	Sts Philippe, Jacques		M. 3	Trinité/Fête des Mères		J. 3	St Thomas		D. 3	Ste Lydie	
D. 4	St Sylvain		M. 4	Ste Clotilde		V. 4	St Florent		L. 4	St J.-M. Vianney	
L. 5	Ste Judith		J. 5	St Igor		S. 5	St Antoine		M. 5	St Abel	
M. 6	Ste Prudence		V. 6	St Norbert		D. 6	Ste Marquette		M. 6	Transfiguration	
M. 7	Ste Gisèle		S. 7	St Gilbert	● 2 <sup>e</sup> Marathon Photo	L. 7	St Basile		J. 7	St Gaëtan	
J. 8	Muséologie (Jah)		D. 8	St Médard	● 10 km de Serris Val d'Europe	M. 8	St Thibault		V. 8	St Dominique	
V. 9	St Pacôme		L. 9	Ste Diane		M. 9	Ste Armandine		S. 9	St Amour	
S. 10	Ste Solange		M. 10	Fête de la		J. 10	St Ulrich		D. 10	St Eusèbe	
D. 11	Pentecôte		M. 11	St Barnabé		V. 11	St Benoît		L. 11	Ste Claire	
L. 12	St Achille / Lundi de Pentecôte		J. 12	St Guy		S. 12	St Olivier		M. 12	Ste Clarisse	
M. 13	Fête Jeanne d'Arc		V. 13	St Antoine de Padoue	● Conférence : Virtutes des 20 <sup>e</sup> et 21 <sup>e</sup> siècles	D. 13	Ste Henri, Jol	● Bol Républicain	M. 13	St Hippolyte	
M. 14	St Mathias		S. 14	St Elise		L. 14	Fête Nationale		J. 14	St Eward	
J. 15	Ste Denise		D. 15	Ste Catherine / Fête des Pères		M. 15	St Donat		V. 15	Assomption	
V. 16	St Honoré	● Conférence : Approche de la rouleur	L. 16	St Jean-François Régis		M. 16	N.-D. du Mont Carême		S. 16	St Armel	
S. 17	Ascension		M. 17	Fête des Pères		J. 17	Ste Charlotte		D. 17	St Hyacinthe	
D. 18	St Étienne	● Trinité Hochbräu	M. 18	St Léonce		V. 18	St Frédéric		L. 18	Ste Hélène	
L. 19	St Yves		J. 19	St Romuald		S. 19	St Arsène		M. 19	St Jean-Eudes	
M. 20	St Bernardin		V. 20	St Simeon		D. 20	Ste Margn		M. 20	St Bernard	
M. 21	St Constantin		S. 21	Ele	● Fête de la Musique	L. 21	St Victor		J. 21	St Christophe	
J. 22	St Émile		D. 22	St Albain		M. 22	Ste Marie Madeleine		V. 22	St Fabrice	
V. 23	St Didier		L. 23	Ste Audrey		M. 23	Ste Brigitte		S. 23	Ste Rose de Lima	
S. 24	St Donation	● Humour / Les Boniments	M. 24	St Jean-Baptiste		J. 24	Ste Christine		D. 24	St Barthélémy	
D. 25	Ste Sophie / Fête des Mères		M. 25	Ste Éléonore		V. 25	St Jacques		L. 25	St Louis	
L. 26	St Béringer		J. 26	St Anthelme		S. 26	Sts Anne, Joachim		M. 26	Ste Natacha	
M. 27	Pentecôte		V. 27	St Fernand		D. 27	Ste Mathilde		M. 27	Ste Monique	
M. 28	St Germain/Lundi de Pentecôte		S. 28	St Irénée		L. 28	St Samsen		J. 28	St Augustin	
J. 29	St Aymar		D. 29	Sts Pierre, Paul		M. 29	Ste Marthe		V. 29	Ste Sabine	
V. 30	St Ferdinand		L. 30	St Martial		M. 30	Ste Juliette		S. 30	St Fiacre	
S. 31	Visitation					J. 31	St Ignace de Loyola		D. 31	St Aristide	

Vacances scolaires :

Zone A

Zone B

Zone C

Événements

Service Culturel

Service Fête et Animation

Service Enseignement et Sport

Citoyenneté

Notes :



Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
L 1 St Gilles	M 1 Ste Thérèse de l'E.	S 1 Toussaint	L 1 Ste Florence
M 2 Ste Ingrid	J 2 St Léger	D 2 Defunts	M 2 Avent
M 3 St Grégoire	V 3 St Gérard	L 3 St Hubert	M 3 St Xavier
J 4 Ste Rosalie	S 4 St François d'Assise	M 4 St Charles	J 4 Ste Barbara
V 5 Ste Raïssa	D 5 Ste Fleur	M 5 Ste Sylvie	V 5 St Gérard
S 6 St Bertrand	L 6 St Bruno	J 6 St Léonard	S 6 St Nicolas
D 7 Ste Reine	M 7 St Serge	V 7 Ste Carine	D 7 St Ambroise
L 8 Nativité N.D.	M 8 Ste Pélagie	S 8 St Geoffroy	L 8 Immaculée Conception
M 9 St Alain	J 9 St Denis	D 9 St Théodore	M 9 St Pierre Foulquier
M 10 Ste Inès	V 10 St Chislain	L 10 St Léon	M 10 St Romaric
J 11 St Adelphe	S 11 St Firmin	M 11 Armistice 1918	J 11 St Daniel
V 12 St Apollinaire	D 12 St Wilfrid	M 12 St Christian	V 12 Ste J.-F. de Chantal
S 13 St Almf	L 13 St Gérard	J 13 St Brice	S 13 Ste Lucie
D 14 La Sainte Croix	M 14 St Juste	V 14 St Sidoine	D 14 Ste Odile
L 15 St Roland	M 15 Ste Thérèse d'Avila	S 15 St Albert	L 15 Ste Ninon
M 16 Ste Edith	J 16 St Edwige	D 16 Ste Marguerite	M 16 Ste Alice
M 17 St Renaud	V 17 St Baudouin	L 17 Ste Elisabeth	M 17 Sts Judicaël, Gaël
J 18 Ste Nadège	S 18 St Luc	M 18 Ste Aude	J 18 St Gallien
V 19 Ste Emilie	D 19 St René	M 19 St Tanguy	V 19 St Urbain
S 20 St Davy	L 20 Ste Adeline	J 20 St Edmond	S 20 St Théophile
D 21 St Mathieu	M 21 Ste Celine	V 21 Présentation de Marie	D 21 Hier
L 22 St Maurice	M 22 Ste Elodie	S 22 Ste Cécile	L 22 St François Xavierès
M 23 Antonine	J 23 St Jean de Capistran	D 23 St Clement	M 23 St Armand
M 24 Ste Thècle	V 24 St Florentin	L 24 Ste Flora	M 24 Ste Adèle
J 25 St Hermann	S 25 St Enguerran	M 25 Christ Roi	J 25 Noël
V 26 Sts Côme, Damien	D 26 St Dimitri / Passage à l'heure d'hiver	M 26 Ste Delphine	V 26 St Etienne
S 27 St Vincent de Paul	L 27 Ste Emeline	J 27 St Severin	S 27 St Jean l'Evangéliste
D 28 St Venceslas	M 28 Sts Simon, Jude	V 28 St Jacques de la Marche	D 28 Sts Innocents
L 29 St Michel	M 29 St Narcisse	S 29 St Saturnin	L 29 St David
M 30 St Jérôme	J 30 Ste Bienvenue	D 30 St André	M 30 Ste Famille
	V 31 St Quentin		M 31 St Sylvestre

Vacances scolaires :

Zone A

Zone B

Zone C

Événements

Service Culturel

Service Fête et Animation

Service Enseignement et Sport

Citoyenneté

Notes :



# Jeux de société pour petits... et grands !

*Se retrouver en famille ou entre amis autour de jeux de société est avant tout un moment de convivialité et de plaisirs. Ainsi, quelques animateurs du service Enfance Jeunesse, passionnés par les jeux de société, ont voulu faire partager leur passion, aux enfants et aux adultes, pour un après midi de détente.*

Cet après midi du 18 novembre de 14 h 00 à 18 h 00, nous avons compté plus de 160 joueurs !

Trois espaces étaient proposés : les jeux de société traditionnels, les jeux de stratégie sur plateau et les Kapla.

Comme à chaque manifestation, l'espace Kapla a remporté un grand succès et les participants ont pu se lancer dans l'art éphémère... Eh oui, après plusieurs heures de patience à poser des petites planchettes de bois sur des constructions géantes, les enfants ont fait tout écrouler en même temps, en fin d'après midi... Il fallait bien ranger !

Les jeux de société : des petits aux plus grands, il y avait de quoi trouver plaisir à jouer avec ses enfants ou avec ses amis.

Les enfants peuvent retrouver tous ces jeux dans les centres de loisirs de la ville.

Les plus grands ont pu jouer à des jeux plus complexes ou plus stratégiques : des jeux de plateau, jeux de rôles...

Hormis les Kapla, espace animé par la société du même nom, l'animation était proposée par le service Enfance Jeunesse.



*Plus 160 joueurs ont répondu à l'appel !*



*La patience est de mise pour les Kaplas : des structures impressionnantes, mais éphémères !*



*De la concentration pour avancer les Hippos*

# Sécurité routière

## intervention dans nos écoles

*La semaine nationale de sécurité routière s'est déroulée du 15 au 22 octobre 2007. À cette occasion, une action partenariale, qui s'inscrit dans un schéma national, a été lancée par le commissariat de Chessy avec les élus, les polices municipales, le SAN et les chefs d'établissements scolaires des 5 communes du Val d'Europe.*

Sur notre Commune, le commissariat de Chessy et la police municipale ont organisé conjointement des actions de préventions sur les groupes scolaires Jean de La Fontaine, Jules Verne ainsi qu'au collège Madeleine Renaud.

Les actions de prévention étaient axées sur les risques liés à la circulation des piétons sur la voie

publique et sur le contrôle des véhicules, cycles et automobilistes, tant sur les équipements de sécurité que sur le non-respect des règles de sécurité liées au transport des enfants.

Un excellent moyen d'enseigner à nos petits Serrissiens les bases du code de la route.



*Conseils de sécurité à vélo pour les élèves du collège Madeleine Renaud.*



*Un partenariat entre le commissariat de Chessy et la police municipale de Serris.*



*Contrôle de vitesse.*



*La sécurité à vélo, les premières bases du code de la route.*



RESTAURANTS  
COMMERCES



PLACE DE TOSCANE

# Laissez votre trace

Venez patiner Place de Toscane  
du 12 au 31 décembre.  
Patinoire gratuite, à ciel ouvert.

*Free ice skating at the Place de Toscane  
from December 12<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup>. Come join in the fun!*

Horaires d'ouverture de la patinoire :

Les mercredi, samedi et dimanche : 11h-19h  
Les lundi, mardi, jeudi et vendredi : 14h-19h



25



# La Grange au Bois

## Présentation

*Implanté sur la commune de Montévrain, près de Lagny, l'ESAT "La Grange au Bois" a été créé en 1974.*

Les Centres d'Aide par le Travail (CAT) font partie des Établissements et Services d'Aide par le Travail (ESAT) et sont simultanément des structures de mise au travail se rapprochant d'une entreprise, et des structures médico-sociales dispensant les soutiens requis par les personnes prises en charge.

En 1972, une association locale de parents d'enfants handicapés de la région parvient à sensibiliser les élus aux problèmes d'intégration des personnes handicapées, et les mène à fonder un Syndicat Intercommunal regroupant 33 communes dont le but est de créer des structures d'accueil adaptées.

La gestion de ces centres est alors confiée à une association loi 1901 appelée Association de Gestion C.P.R.H (Centres de Pédagogie et de Réadaptation pour Handicapés).



E.S.A.T. "La Grange au Bois"  
24 bis, av. Raymond Poincaré - 77 400 LAGNY SUR MARNE  
Tél. : 01 60 94 23 00/Fax : 01 60 94 22 39  
Courriel : cat.lagrangeaubois@wanadoo.fr

Aujourd'hui, le C.A.T. accueille 120 personnes handicapées adultes, et propose différentes prestations aux entreprises et à la clientèle privée :

### Travaux de maçonnerie :

L'atelier effectue des travaux d'aménagement extérieur chez les particuliers :

- clôtures,
- terrasses,
- allées, murets,
- pose de portail.

Fabrication et pose de mobilier urbain : jardinières, bornes anti-stationnement pour les parkings.

### Jardins Espaces Verts :

Création de pelouses, plantations de massifs ; Entretien : tonte, taille de haies, arbustes, débroussaillage ; Vente de bois de chauffage.



Entretien de pelouse par les personnes handicapées prises en charge par "La Grange au Bois".



## Horticulture :

Location, vente et entretien de plantes vertes (contrats à l'année).

Production et vente de plantes de saison : en décembre, vente de sapins de Noël.



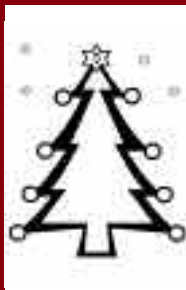
L'atelier de "La Grange au Bois".

## Sous-traitance en conditionnement :

L'activité sous-traitance propose aux entreprises différents travaux :

Mise en boîte ou sachet, confection de coffret, Mise sous film thermorétractable,

Étiquetage manuel ou automatisé, Assemblage de documents, pliage, agrafage, confection de classeurs, encartage, mise sous pli.



Cette année,  
la vente de sapin de Noël  
aura lieu  
du 6 au 20 décembre  
aux horaires suivants :  
  
du lundi au samedi  
de 9 h 00 à 12 h 00  
et de 13 h 00 à 17 h 00

# 27

## Médiathèque du Val d'Europe

### La Médiathèque du Val d'Europe a ouvert ses portes !

**Ce grand bâtiment situé sur la Place d'Ariane,  
a ouvert ses portes le samedi 24 novembre à 12 h 00.**

Tête de réseau des médiathèques du SAN du Val d'Europe, la MVE s'étend sur 3 500 m<sup>2</sup>. Elle propose au public une collection de 50 000 documents tous supports (imprimés, compacts-discs, dvd et ressources en ligne), répartis sur trois niveaux. Elle est équipée d'une salle de consultation (80 places assises), d'un auditorium (120 places), d'une médiathèque d'apprentissage (didacticiels), d'un laboratoire de langues tous niveaux, d'un parcours documentaire pour découvrir les collections et d'une salle "Louis Braille" dédiée aux publics visuellement déficients.



### Programme :

Samedi 12 janvier, 18 h 00, à l'auditorium  
De l'âne au coq (Contes)  
Tout public à partir de 8 ans  
Gratuit, sur réservation, réservé aux adhérents.

Samedi 2 février, 15 h 00, à l'auditorium  
Scène slam (Poésie urbaine)  
Tout public  
Gratuit, sur réservation.

Samedi 9 février, à 15 h 00, à l'auditorium  
La Ville de Valentin (Théâtre)  
Jeune public, à partir de 6 ans  
Gratuit, sur réservation, réservé aux adhérents.

Samedi 8 décembre, de 14 h 00 à 18 h 00, à l'atelier  
La ville imaginaire (Atelier découpage collage)  
Tout public  
Gratuit, sans réservation.

**Médiathèque du Val d'Europe  
2 place d'Ariane**

**77 700 Serris - Centre urbain  
Tél. : 01 60 43 66 28**

**- Heures d'ouverture au public :**

**RDC et Niveau 1 (Prêt)**  
mardi : 12 h 00 - 19 h 00  
mercredi : 10 h 00 - 19 h 00  
jeudi : 12 h 00 - 20 h 00  
vendredi : 12 h 00 - 19 h 00  
samedi : 12 h 00 - 18 h 00

**Niveau 2 (Consultation)**  
mardi : 12 h 00 - 20 h 00  
mercredi : 10 h 00 - 20 h 00  
jeudi : 12 h 00 - 20 h 00  
vendredi : 12 h 00 - 19 h 00  
samedi : 12 h 00 - 18 h 00



Credit photo : Yann Piriou / SAN du Val d'Europe



# Court métrage

## le 3<sup>e</sup> art au Val d'Europe



*“Quête Mystique”, un court-métrage, une fiction de 15 minutes réalisée par Angélique RUSSO, une serrissienne passionnée de cinéma, qui a réussi en faire son métier.*



“Quête Mystique” un film qui met en avant le Patrimoine Celtique Irlandais en témoignant d'un savoir ancestral qui s'est perdu et des richesses qui font partie de notre culture européenne.

Construit en flash-back bien que le récit se déroule en 1955, le film joue sur le décalage entre voix off et fragment du passé ; interpellant l'héroïne dans sa quête de vérité. Le spectateur est alors plongé dans une atmosphère fantastique et mystérieuse, accompagnée de personnages surprenant et attachant.

Le tournage a été réalisé uniquement en anglais et irlandais, la totalité du projet se voulant le plus proche de la réalité. De plus, dans un souci commercial, cela permettra des ouvertures Européennes.

Les dates de tournage ont été fixées au mois de novembre.

Angélique RUSSO a mûri ce projet depuis plusieurs années, elle a commencé à s'intéresser à l'actorat en prenant des cours de théâtre et en effectuant des stages cinématographiques (apprentissage devant et derrière la caméra) pour se pencher par la suite sur le scénario et la réalisation.



Angélique RUSSO, réalisatrice de “Quête Mystique”.

Lauréate du dispositif “Envie D'Agir” (fonds départemental d'aide à l'initiative des jeunes) son objectif est la présentation du court-métrage en festivals à l'échelle locale et régionale (Seine-et-Marne ainsi que Paris).



Angélique est également la présidente de l'association loi 1901 “Nemphycia”, regroupant de nombreux talents et domaines, tels que ; le scénario, la régie, la réalisation, la comédie, la composition musicale, le chant, la danse... Cette association a pour objet : de réaliser, créer et concrétiser toutes sortes de projets, ayant pour but de promouvoir l'art sous toutes ses formes. Motivation, créativité et passion sont les maîtres mots de notre association, créée depuis peu par M. Nicolas Van Beveren

“Certains prétendent que le court-métrage n'existe que par protectionnisme mais quoi de plus essentiel pour un réalisateur que de prouver son talent et son savoir-faire à travers un tel exercice.” (Angélique RUSSO)



Les membres de l'association Nemphycia.

### Synopsis :

Danaan Rhiannon (Angélique Russo), jeune étudiante en Littérature dans le Comté de l'Ulster en Irlande du Nord, fait la découverte d'un grimoire dans une des étagères de la bibliothèque universitaire.

Elle ne sait pas encore que ce livre est étrangement lié à elle et à un passé très lointain.

Avec l'aide du Professeur Tom Jefferson (Nicolas Van Beveren), elle tentera de dévoiler les mystères des parchemins celtiques.

Leur propre perception du réel sera affectée, leur émotion entrechoquée, le temps bouleversé et la vérité qui sera peu à peu dévoilée...

## Nouvelle association : Les chênes de vitrail

### Nouvelle activité sur notre Commune !

Quelques passionnés se réunissent tous les lundis de 14 heures à 19 h 30 dans la Salle des Moissons, pour se transformer avec grand plaisir en "Maître Verrier".

Cet art ancestral est fidèle à ses origines depuis sa création et séduit toujours par sa beauté.

En effet le VITRAIL, sous toutes ses formes, a trouvé des adeptes dans votre Commune.

Pour faire connaître notre passion à tous les Serrisiens, amateurs d'Art, ou adeptes des belles réalisations personnelles, nous organisons une journée "portes ouvertes" le lundi 17 décembre de 16 h 00 à 19 h 30.

Nous vous invitons à nous rejoindre pour découvrir cette formidable passion !

Accessible à tous !



Si vous souhaitez des informations sur la technique de réalisation des vitraux, une séance vous est offerte, animée par des animateurs passionnés (sur rendez-vous).

L'Association "Les Chênes Vitrail" remercie :

- la Municipalité de Serris,
- Et tous ceux qui ont aidé à la création de notre Association.

Pour tous renseignements : 01 78 50 01 07 ou 06 64 54 83 98

ASSOCIATION LES CHÊNES VITRAIL

2, COURS DE LA GARONNE - 77 700 SERRIS

29

## Le Parc des Communes : Un jeu d'enfants !

### "Chiens en laisse, mais enfants admis..."

Le Parc des Communes aménagé en 2002 correspondait à une volonté d'offrir un véritable poumon vert en plein cœur du Bourg. Implanté en lieu et place d'une vaste prairie de 4 ha, sa conception paysagère devait répondre à plusieurs objectifs : se détendre et vivre au grand air, se promener, faire du sport, apprendre, découvrir, explorer... la nature ! tout en préservant ce lieu chargé d'histoire.

Pourtant il manquait un équipement pour les tout-petits. C'est aujourd'hui chose faite : des jeux pour enfants sont depuis peu installés à proximité de l'espace pétanque.

Nous rappelons que la Commune dispose d'autres lieux pour enfants : le parc des Tournesols situé à côté du cimetière - rue É. Cloud, Résidence Val de France - boulevard du Champs du Moulin et le Jardin Andalou - Cours de la Garonne.

Jouer, c'est grandir, et c'est explorer. Et explorer la ville, c'est s'ouvrir aussi aux enfants, laisser place à l'imaginaire et la libre expression de chacun.

Consciente de l'insuffisance d'équipements pour enfants, la Commune étudie la possibilité d'intégrer davantage de mobilier ludique dans le centre urbain.



*Le nouvel espace jeux des enfants au Parc des Communes.*

# Voirie :

## Programme pluriannuel

*Les récents aménagements de la rue de la Garenne et de ses annexes, de la rue de la Marnière et de toutes les impasses du Bourg marquent le début d'une série d'actions en faveur de la réhabilitation de nos anciennes voiries.*

Cet objectif (largement développé dans la rubrique Coup d'Œil du Serrisien n° 49) aura permis à tout un quartier - le Clos de la Fontaine - de retrouver sa légitimité urbaine et paysagère et aux nombreuses impasses du Bourg d'être réintégrées visuellement dans le tissu urbain ancien, grâce au programme de voirie que la Commune a mis en place il y a un an. Ce programme se poursuivra en 2008 avec les aménagements de la rue E. Cloud.

Après concertation avec les riverains (réunion en novembre 2006), les travaux ont démarré en juin, pour s'achever fin septembre, sans difficulté particulière.

Coût de l'opération : 608 138 euros TTC

Les interventions ont porté sur :

- La réfection totale des trottoirs, des chaussées et des bordures ;
- Le changement des mats d'éclairage public ;
- La mise en place d'aménagements sécuritaires sur les voies avec création d'une zone 30 ;
- L'organisation d'un stationnement efficace ;
- La création d'une piste cyclable permettant de relier le réseau déjà en place (Rue de la Garenne et Impasse de Bellesmes) ;

- Le renforcement de la sécurité aux abords du groupe scolaire Jean de la Fontaine ;
- L'action paysagère a été limitée en raison de la spécificité des voies ;
- Le changement des plaques de rues.

Afin de bénéficier de la subvention du Département, une attention particulière a été apportée dans le traitement du stationnement et dans la mise en place de la piste cyclable.



*Piste cyclable*



*Création d'une zone 30.*



*Rue Émile Cloud : aménagements prévus pour 2008.*



## Serris obtient sa 3<sup>e</sup> fleur

Les membres du Jury du Concours Régional des Villes et Villages Fleuris ont effectué, comme chaque année, une visite de notre Commune le 1<sup>er</sup> août dernier. Lors de cette visite, ils ont été particulièrement sensibles à la motivation et au professionnalisme de l'équipe technique.



C'est avec une immense joie que nous venons d'apprendre que la Commune de Serris se voit attribuer la 3<sup>e</sup> fleur de Vermeil par la Région d'Île de France. Cette récompense est motivée par "la qualité du fleurissement, les actions liées au développement durable sans oublier les efforts réalisés pour l'amélioration du cadre de vie".

Cette distinction inattendue, nous la dédions aux agents des services des Espaces Verts, et à tous ceux qui, de près ou de loin, participent à l'amélioration de notre paysage. Elle encourage nos efforts depuis de longues années en faveur d'un cadre de vie de qualité et conforte notre position de "ville à la campagne".

# 31

## Vols de végétaux

Une soixantaine de vols d'arbustes a encore été constatée (aux abords du RD 231 et sur le parking de l'église). Montant du préjudice total : 1 500 euros, correspondant à leur remplacement. Nous ne pouvons que déplorer ces faits qui ne font que nuire aux efforts considérables que fournit la Commune en matière d'environnement.

## Réglementation des déjections canines

Suite à la demande pressante de la Municipalité qui a déjà initié depuis 2 ans une réglementation sur les déjections canines, en installant des canisettes sur la Commune, le parc aménagé par le SAN, situé dans la future trame verte, à proximité de l'hôtel de ville, vient d'être équipé lui aussi de canisettes. Cette démarche accrédite notre volonté d'offrir des espaces de détente pour tous tout en respectant l'utilisation des lieux.



## Bornes à verre

Depuis la reprise en gestion du tri sélectif par le SAN (janvier 2005) les points d'apport volontaires de collecte du verre manquent de façon indéniable sur les communes du secteur IV. Pour des raisons d'approvisionnement de ce mobilier, le SAN connaît d'importantes difficultés en la matière.

La programmation prévue sur Serris est la suivante :

- Bornes aériennes :
  - Champ du Moulin, face à l'équipement sportif dédié au Tennis
  - Rue de l'Hermière, aux abords du terrain de foot
  - Rue Émile Cloud face à l'église
  - Rue de la Garenne, face à l'allée des Enfants Gâtés
- Bornes enterrées :
  - Rue de Navarre devant le Centre de Loisirs
  - Cours de la Tamise devant le groupe scolaire



En attendant la livraison effective de ce mobilier, la Commune bénéficiera de 2 bornes provisoires installées Cours du Danube vers le groupe scolaire Henri Matisse.

Nous espérons que ce contre temps ne contrariera pas les gestes éco-citoyens qu'une grande majorité d'entre vous a déjà acquis en matière de tri sélectif, indispensables à l'action bénéfique entreprise par le SMITOM depuis 10 ans et fortement appuyée par les collectivités qui la relaie sur le terrain.

# Série victorieuse pour l'A.T.T. Serris Val d'Europe

*Communiqués saison 2007-2008*



**Luc CHEVALIER**

Maire Adjoint  
Chargé du Sport

## LA REPRISE

Pour la première rencontre du championnat de France de Nationale 1 l'équipe féminine de Serris Val d'Europe accueillait celle de Colmar. Pendant la trêve estivale les Serrissiennes se sont renforcées grâce à la venue de Nathalie CAHOREAU. Cette jeune pongiste de 21 ans, internationale seniors, classée 260e mondiale apporte une sécurité certaine à ses coéquipières. La présence de Nathalie ôtait rapidement tout suspense à cette rencontre grâce à son haut niveau de jeu. Serris s'imposait donc sans soucis face à Colmar par 10 à 4.

## SUR LA LANCÉE

Serris Val d'Europe n'a pas raté son premier déplacement qui certes était en banlieue parisienne. Les joueuses de Marly le Roi étaient toutes d'un niveau homogène et pouvaient se révéler une équipe difficile à jouer. Mais là encore la présence de Nathalie CAHOREAU (n° 49 française) leader incontestée de l'équipe de Serris a permis à ses coéquipières de jouer avec sérénité. Menant rapidement à la marque par 5 à 1, il y eut un petit relâchement en milieu de rencontre où le score se retrouva à 7 à 6 pour les Serrissiennes. Finalement, après 3 matchs à suspense, l'équipe de Serris conclut victorieusement la rencontre par un score de 10 à 6.



*Nathalie Cahoreau, l'atout de l'ATT Serris*

## UNE BELLE VICTOIRE ET UN BEL EXPLOIT

Les pongistes de Serris Val d'Europe en battant à domicile Mulhouse par un score assez sévère de 10 à 5 deviennent seules leader de leur poule de nationale 1. Dans cette rencontre un match – duel a retenu notre attention. Celui entre les deux numéros un de chacune des deux équipes. Il a tourné à l'avantage de la Serrissienne Nathalie CAHOREAU (N° 49) qui par la plus petite des marges (11 à 9 à la 5<sup>e</sup> manche) a ainsi battu la numéro 14 française FA Jie Jin (ex N° 3 la saison dernière). Match serré, dense, de vrai haut niveau, et du bonheur pour Nathalie dans son retour progressif à la haute compétition.

## L'ATT SERRIS VAL D'EUROPE CONFORTE SA PREMIÈRE PLACE

La rencontre contre Villers/Bretonneux s'est soldée par une nette victoire de l'ATT Serris Val d'Europe. Le score sans appel de 10 à 1 a permis aux féminines de Serris de garder seules la tête du groupe B. L'objectif est de maintenir cette première place jusqu'à la fin de la première phase afin d'aborder la deuxième partie de la saison avec un capital confiance.



*L'équipe de pongistes féminine de l'ATT Serris*

## SERRIS : SÉRIE GAGNANTE

Le déplacement à Romans était pris au sérieux bien que cette équipe composée de joueuses au niveau très homogène soit classée en milieu de tableau. Aussi les Serrissiennes n'ont pas été surprises par l'âpreté de la rencontre. Il a fallu attendre la deuxième partie de celle-ci, après les doubles, pour que les Seine-et-marnaises puissent enfin creuser l'écart. Si le score final se solde par une victoire de 10 à 6, il ne reflète pas du tout la combativité des adversaires et leur savoir-faire.



Nathalie CAHOREAU en action !

## SERRIS : CONTRAT REMPLI

Les pongistes serrissiennes ont consolidé leur première de place lors de leur dernière rencontre à domicile. Devant leur public, plus nombreux que d'habitude, il leur a fallu beaucoup de volonté et de rigueur pour venir à bout d'une équipe de Béthune très solide. Il y a eu de très belles parties et le suspense a duré jusqu'aux derniers matchs. Ainsi cette victoire acquise par 10 à 8 conforte définitivement Serris à la première place de la poule B de Nationale 1 de cette première phase. Elle permet d'envisager avec sérénité un dernier déplacement à Reims qui devient sans enjeu.

33

## Budokaï Serris

### Des judokas à l'honneur au Budokaï Serris pour le début de saison.

Bonnes performances pour Nicolas NOE (3<sup>e</sup> au groupe ELITE 77), Jocelyn GUENAIRE (5<sup>e</sup> au groupe ELITE 77), et Ségolène STIKHEVA, championne du département de l'année dernière, qui participeront au tournoi de Sezanne dans la Marne.



### Le Tournoi des Rois.

Le club organisera son **Tournoi des Rois le dimanche 14 janvier 2008** au Dojo de Serris avec la participation de tous les judokas du club de Serris. Pour l'occasion, les adultes ceinture noir du club encadreront des démonstrations des Baby's et Compétition pour les enfants du club. Chacun des parents du club pourra ainsi apprécier le progrès des petits judokas. Une galette clôturera la journée.

### Taïso ... remise en forme !!!

La section gym du Budokaï se porte très bien avec près de 60 inscrites. Les cours semblent correspondre à l'attente des élèves et les progrès sont réels et importants. Pour la silhouette ou la condition physique, chacune a ses objectifs et l'ambiance qui règne dans les cours n'enlève rien au sérieux des mouvements effectués. Pour les plus courageuses, un stage de remise en forme avec une approche de la self-défense sera proposé en fin de saison sur un week-end.

Une soirée bowling, qui avait remporté un vif succès l'année passée, et une animation karting sont prévues pour février prochain. Sensations assurées ! Venez nous rejoindre dès à présent !

Budokaï Serris judo (Judo, Taïso Gym)

Président : Monsieur Nicolas PATINO Tél. : 01 60 43 24 23 (répondeur)

# Sport à Serris

## les dates à retenir

*Quelques dates essentielles dans la vie associative sportive de notre Commune.*



### HandBall Club Serris Val D'Europe

#### Pré-Nationale Serris 1 :

Samedi 26 janvier, à 20 h 45 :  
Serris1/Neuilly Plaisance1  
au gymnase Éric TABARLY

Samedi 12 avril, à 20 h 45 :  
Serris1/Torcy2  
au gymnase Éric TABARLY

Samedi 29 mars, à 20 h 45 :  
Serris1/Le Plessis Trévise1  
au gymnase Éric TABARLY

#### Honneur Départemental Serris 2 :

Samedi 16 février, à 20 h 45 :  
Serris2/Melun Senart1  
au gymnase Éric TABARLY

Samedi 5 avril, à 20 h 45 :  
Serris2/Bondy 1  
au gymnase Éric TABARLY

Samedi 17 mai, à 20 h 45 :  
Serris2/Claye Souilly1  
au gymnase Éric TABARLY

**Dimanche 22 juin,**  
**Tournoi de Handball en extérieur**  
Stade des Marmousets



### Racing Club de Serris

**Dimanche 24 février :**  
Football Indoor Poussin  
au gymnase Éric TABARLY

**Du samedi 10 au lundi 12 mai :**  
Val d'Europe Trophée - Tournoi National Benjamin



### ATT Serris Val d'Europe

**Dimanche 10 février :**  
TOP 12  
au gymnase Éric TABARLY



### RCVM Val d'Europe

**Samedi 15 mars,**  
Loto au gymnase É. TABARLY

**Matches pour l'équipe 1<sup>re</sup> (Fédérale 3) niveau National :**  
Match à 13 h 30 pour l'équipe réserve et 15 h 00 pour  
l'équipe 1<sup>re</sup> (fédérale 3)

Dimanche 6 janvier,  
RCVM vs l'entente sportive d'Hagondance  
Stade des Marmousets

Dimanche 6 avril,  
RCVM vs FC Haguenau Rugby  
Stade des Marmousets

Dimanche 4 mai,  
RCVM vs RC Saint Die des Vosges  
Stade des Marmousets



### Budokai

**Dimanche 15 juin :**  
Challenge Loïc LEROUX  
au gymnase Éric TABARLY



### Athlé Nord 77

**Dimanche 8 juin,**  
10 km Internationaux de Serris Val d'Europe



## SAN Val d'Europe : Séjour Ski/Surf 2008

## C'est le moment de s'inscrire !

**Le SAN Val d'Europe organise son séjour ski/surf en mars 2008. Pour que votre ado en profite, pensez à l'inscrire d'urgence. 65 places sont disponibles.**

Le séjour ski/surf organisé par le SAN Val d'Europe du 1<sup>er</sup> au 8 mars offre un programme sur-mesure pour les jeunes de 11 à 17 ans.

À raison de 5 heures par jour, ils apprendront les techniques du ski ou du surf, encadrés par les éducateurs sportifs du SAN et les moniteurs de ski d'Aussois. Les tests de niveau sont passés en début de séjour.

Plusieurs soirées et sorties agrémenteront le stage. (Paiement suivant le quotient familial)

Rendez-vous après le lundi 12 novembre, à partir de 9 h 15,  
au SAN - Service des Sports - Château de Chessy. Tél. : 01 60 43 66 26



35

# Open Jeunes de Tennis

Du lundi 29 octobre au mercredi 7 novembre dernier avait lieu l'Open Jeunes de Tennis. Cette manifestation était organisée par le TPB-ASRVE (Tennis Pays Briard - Association des Sports de Raquettes du Val d'Europe) au complexe tennistique des Marmousets de Seris.

### Résultats :

**13-14 ans Garçons :**

MARIA Alexis (15/5) Pontault C. vs BONTE Cédric (15/5) Livry Gargan  
Gagnant : MARIA - 6/1-6/1

**13-14 ans Filles :**

FORT Mathilde (15/4) Coupvray contre MAMOU Estelle (15/4) Chessy  
Gagnante : FORT - 3/6-6/1-6/3

**15-18 ans Garçons :**

BRETAGNE Thomas (15/1) Paris PUC contre SYTHAMMAVONG Steven (15/1) Torcy  
Gagnant : SYTHAMMAVONG - 6/4-6/2

**15-16 ans Filles :**

TOP Laurie (15/3) TPB-ASRVE contre FORT Mathile (15/4) Coupvray  
Gagnante : TOP - 6/4-6/4



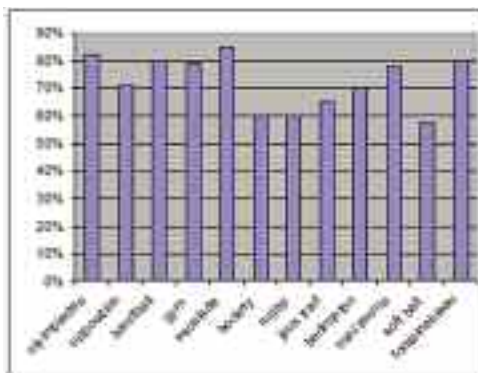
*Sophie TOP, la gagnante des 15-16 ans pour l'TPB-ASRVE*

# Planète Sport : Stage Toussaint 2007

La commune organise des stages multisport durant les vacances scolaires. Pendant les vacances de la Toussaint, un stage a été organisé par le service enseignement et sport du 29 octobre au 7 novembre pour les enfants âgés de 8 à 12 ans.

Les stages Planète Sport ont pour objectif de proposer des animations sportives sur la thématique du multisport. Une sortie extérieure est prévue sur la semaine. Les enfants sont pris en charge par l'équipe de 9 h 00 à 17 h 30 en journée continue.

Renseignement auprès du service Maélis en mairie.  
Tarif en fonction du quotient familial.



Questionnaire de satisfaction des activités proposées aux enfants durant les vacances de Pâques (sortie à Fontainebleau). Nous remarquons une légère préférence sur l'activité escalade.

# Marché de Serris

## Réponse de Monsieur le Maire au courriel d'une Serrissienne

Monsieur le Maire, Mesdames et Messieurs les Conseillers Municipaux,

C'est avec joie que j'ai appris la création du marché de Serris en Septembre dernier, car cela manquait à notre petite localité. Je m'y suis rendue autant qu'il m'a été possible (hors pont de la Toussaint et un autre samedi où je n'étais pas à Serris).

Samedi dernier à 11 h 55, j'étais en face de la mairie de quartier à attendre la navette et ce jusqu'à 12 h 10, ne voyant rien venir, je suis partie à pied (il m'a d'ailleurs semblé reconnaître la navette garée un peu plus haut que la mairie dans la rue Émile Cloud). Arrivée au marché, je n'ai pu constater que la place était vide et qu'il n'y avait aucune trace d'activité de ce genre (épluchures ou papiers à terre). En contactant par téléphone un des commerçants : "Le potager de la Grenouillère", j'ai appris qu'il s'était présenté sur la place vers 7 heures ainsi qu'un marchand d'huîtres, ne voyant aucun placier ni aucune animation ils ont plié bagage vers 8 heures ou 8 h 30.

Donc ceci m'amène à soulever les points suivants :

1. Si la navette pour une raison ou une autre ne peut assurer son service, il faudrait que les gens en soient avertis par voie d'affiche sur le panneau à côté de la mairie et à l'autre arrêt, afin qu'ils n'attendent pas en vain.
2. Si le marché est annulé exceptionnellement qu'il en soit fait mention, également par voie d'affiche placardée sur la banderole indiquant que le marché de Serris a lieu hebdomadairement depuis le 13 octobre.

3. L'emplacement du marché n'est absolument pas avantageux surtout en cette saison parce que :

- c'est trop près du centre commercial où les gens trouvent tout ce dont ils ont besoin en étant à l'abri du froid et des intempéries, la concurrence est donc trop forte,
- c'est un véritable couloir à vent et lorsqu'il souffle, c'est glacial, donc ce n'est pas attrayant pour le public.
- cela manque d'âme, un marché a besoin d'un environnement convivial avec un ou deux cafés autour, une boulangerie, etc.

4. Pour les raisons que je viens de citer (et là, je pense que d'autres personnes pourraient vous en mentionner d'autres), j'aimerais faire la suggestion suivante :

Le bourg de Serris a besoin de plus de dynamisme, nombre de ses habitants déplorent qu'il ne bénéficie pas d'assez d'animation, aussi un marché sur l'une des petites places, loin du centre commercial et surtout un dimanche matin lorsque les magasins sont fermés, serait vraiment un pôle d'attraction non seulement pour les gens du Bourg mais aussi pour les autres Serrisais puisque ce serait le seul endroit d'approvisionnement à proximité.

Vu le peu de fréquentation du marché que j'avais pu constater les fois où je m'y suis rendue et qui m'a aussi été confirmée par des amis pour les fois où je n'y étais pas, je pense qu'un changement certain s'impose si l'on ne veut pas voir ce marché s'annuler de lui-même faute de monde. J'espère donc que ma proposition pourra retenir toute votre attention et vous permettre de reconsidérer la situation actuelle du marché.

Avec mes remerciements pour tout ce que vous faites pour notre ville et tout le soin que vous apportez à Serris.

Cordialement

Serris, le 20 novembre 2007.

À l'attention de [REDACTED]

Madame,

Je fais suite à votre courriel du 15 novembre dernier. Effectivement, le marché n'a pas pu se dérouler le 10 novembre 2007 car le placier de l'entreprise privée gestionnaire ne s'étant pas présenté, les marchands ont cru que c'était annulé.

Pour information, nous avons déjà lancé un marché dans les années quatre-vingt-dix, dans le bourg situé place du Pressoir, ce fut malheureusement un échec. Depuis, nous avons fait le choix stratégique d'attendre que la population augmente. Nous sommes aujourd'hui plus de 6 000 habitants. Ces habitants supplémentaires se situent pour la grande majorité dans les nouveaux quartiers près de la Méridienne.

Au printemps dernier, nous avons mandaté une entreprise leader en France dans la gestion des marchés (Géraud). Après une étude, cette entreprise nous a indiqué être d'accord à une condition : l'installation dans le centre urbain. Elle nous a expliqué que bien loin de nuire à la fréquentation, la présence du Centre Commercial et de la concurrence favoriserait à terme le trafic. Néanmoins, soucieux de permettre aux gens du bourg, notamment les personnes âgées, de se rendre au marché, nous avons mis en place une navette gratuite.

Nous pensons donc qu'il nous faut persévérer le marché et que la réussite ou l'échec d'une telle opération ne se juge pas en trois ou quatre éditions. Parallèlement, soucieux de favoriser l'animation et le développement économique du bourg, nous étudions, depuis la rentrée de septembre, la possibilité de mettre en place des marchés périodiques thématiques (bio, de saison...) place du Pressoir.

De plus, nous avons fait le nécessaire pour qu'un espace commercial soit réservé à une boulangerie dans le centre urbain, elle arrivera dans les mois qui viennent.

En vous remerciant de votre courrier et dans l'espoir d'avoir répondu à vos interrogations, je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sincères salutations.

Denis GAYAUDON



Maire de Serris

# Le baptême civil

*Que vous soyez athées tous les deux ou de religions différentes, le baptême civil est un moyen de donner un (ou des) parrain(s) et marraine(s) à votre enfant et de célébrer la venue au monde de votre Bébé sans lui donner un caractère religieux.*

Vous devez vous adresser à l'État Civil de l'Hôtel de Ville pour convenir de la date et de l'horaire de la "célébration".

## Quelles sont les pièces à fournir ?

- Livret de famille,
- Acte de naissance de l'enfant,
- Justificatif de domicile récent des parents,
- Carte d'identité du parrain et de la marraine,
- Justificatif de domicile récent du parrain et de la marraine.

## Quelle est la valeur juridique du baptême civil ?

Le baptême civil (ou républicain) n'est prévu par aucun texte législatif. Les maires ne sont donc pas tenus de le célébrer et il n'y a pas de cérémonial préétabli.

Par ailleurs, ne s'agissant pas d'un acte d'état civil, le maire n'est pas autorisé à l'inscrire sur les registres de l'état civil.

Les certificats ou documents délivrés à cette occasion, ainsi que la tenue d'un registre officieux, ne présentent aucune valeur juridique.

L'engagement que prennent les parrains et marraines de suppléer les parents en cas de défaillance ou de disparition n'a qu'une valeur morale.

Pour plus d'infos :  
**Service État-civil de la Mairie de Serris**

### Ouverture :

- lundi : 14 h 00 - 18 h 00
- du Mardi au Vendredi, de 09 h 00 à 12 h 00  
et de 14 h 00 à 18 h 00
- samedi : 9 h 00 - 12 h 00

**Tél. :** 01 60 43 52 00 - **Fax :** 01 60 43 08 13

**Courriel:** [contact@mairie-serris.net](mailto:contact@mairie-serris.net)

**Site :** [www.mairie-serris.net](http://www.mairie-serris.net)





## Caisse d'Assurance maladie de Seine-et-Marne

### **Vous êtes victime d'un accident ? Déclarez-le à votre Caisse d'Assurance Maladie**

Si vous êtes victime d'un accident qui engage la responsabilité d'une tierce personne (accident de la circulation, morsure d'animal, coups et blessures, accident médical...) déclarez-le à votre caisse d'Assurance Maladie :

- par courrier : CPAM de Seine et Marne - 77 605 Marne-la-Vallée CEDEX 03 ;
- par téléphone : 0 820 904 138 (0,118 euro/min) ;
- sur internet : [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr), rubrique Votre Caisse, puis Nos Services.

Et informez votre professionnel de santé (médecin, pharmacien, kinésithérapeute, infirmier...) que vous le consultez suite à cet accident.

Votre déclaration permettra à votre Caisse d'Assurance Maladie de réclamer à la compagnie d'assurance de la personne responsable le remboursement de vos dépenses de santé.

**Cette démarche simple ne modifie en rien les conditions habituelles de prise en charge de vos soins et permet de préserver notre système de santé !**



Plus d'informations sur [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)

## ASSAD 77 : Service d'aide à domicile



*AideS et Soutien A Domicile 77*  
**La Qualité de Vie à Domicile**

**LE N°1 DE L'AIDE ET  
DU SERVICE À DOMICILE  
EN SEINE-ET-MARNE**

Vous êtes une personne âgée, malade, handicapée ou souhaitant simplement améliorer votre confort ou votre cadre de vie.

**L'ASSAD 77 c'est pour vous :**

- plus de 35 ans d'expérience ;
- 600 salariés diplômés et/ou formés ;
- des interventions à domicile 7/7 j et 24/24 h ;
- des solutions personnalisées, adaptées à chaque situation ;

Pour tout renseignement ou pour connaître les permanences dans les mairies proches de votre domicile ; contactez notre siège :

**ASSAD 77**  
7 rue Pierre Brun - 77007 MELUN CEDEX  
Tél. : 01.64.14.42.42 - Fax : 01.64.14.42.49  
[direction@assad77.asso.fr](mailto:direction@assad77.asso.fr)

Agrément Préfectoral Qualité n° 2007/2/77/053 du 1<sup>er</sup> janvier 2007

# Nouveaux commerces



## IDDIMAX

### Réseau National d'Agences Immobilières

3, cour de la Forge - 77 700 Serris  
Tél. : 01 60 43 34 24 - Fax : 01 60 43 96 23  
serris@idimmax.com  
www.idimmax.com

Horaires d'ouvertures :  
du lundi au samedi  
de 10 h 00 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 19 h 00



## OPAR AVANT Restaurant & Drinks

6, bd Robert Thiboust - 77 700 Serris  
Tél. : 01 60 43 60 13  
http://oparavant.free.fr

Horaires d'ouvertures :  
le midi du lundi au samedi  
le soir du mercredi au samedi



## LE CABINET DE TOSCANE

Situé à côté de l'Hôtel de Ville, il regroupe des spécialistes de la santé qui vous y accueillent sur rendez-vous du lundi au samedi pour :

- des soins de pédicurie, semelles orthopédiques, orthèses, réflexologie plantaire...
- des soins d'ostéopathie adaptés à tous les âges de la vie, du nourrisson à la personne âgée, pour soulager les séquelles de traumatismes et troubles fonctionnels (tels que douleurs articulaires, maux de têtes, troubles digestifs ou uro-gynécologiques, problèmes ORL récurrents, troubles du sommeil, stress), préparer une grossesse, accompagner un travail orthodontique, favoriser santé et performances...



## SOLVIMO Reseau National Immobilier

8, bis route de Meaux - 77 700 Serris  
Tél. : 01 60 04 33 40  
valdeurope@solvimo.com  
www.solvimo.com

Horaires d'ouvertures :  
du lundi au samedi de 9 h 00 à 19 h 00



## Conseils et Solutions Informatiques

Au cœur du Val d'Europe et du  
Grand Est Parisien

5, rue de l'École - 77 700 SERRIS

Tel : 06 14 63 20 40

Courriel : contact@c-ris.fr

Au service des TPE, Artisans,  
Commerçants, Associations et  
Particuliers

- Maintenance de matériel informatique
- Audits et Devis
- Installation configuration et paramétrage des matériels, logiciels, réseaux,
- Étude, création, maintenance, hébergement et référencement de site internet
- Formation sur le matériel et les logiciels

## Éco-Gestes

### Je fais des économies d'énergie !

L'hiver arrive accompagné de l'augmentation des factures énergétiques. 10 propositions pour concilier économie et protection de l'environnement :

- À défaut de bénéficier d'un équipement basé sur l'énergie renouvelable dans votre logement, c'est votre quantité consommée qui aura un impact sur votre quotidien bien plus que votre mode de chauffage.
- Les panneaux solaires, photovoltaïques, les chaudières à bois, à granulés, les pompes à chaleur... conjugués à une installation de chauffage judicieusement dimensionnée sont une source de réflexion dans le cadre d'une nouvelle construction ou d'une rénovation.
- Une rénovation en vue : il peut s'avérer judicieux d'établir un comparatif entre la rénovation du chauffage et l'isolation du bâtiment.
- Si vous disposez d'un chauffage à bois, apprivoisez l'inertie du chauffage pour l'optimiser.
- Une isolation supplémentaire sera générée si vous fermez vos stores ou vos volets.
- N'oubliez pas de favoriser l'énergie solaire passive : baies vitrées, jardins d'hiver orientés plein sud
- Une autre astuce : si vous en avez l'occasion, surdimensionnez la surface de vos radiateurs cela vous permettra de réduire la température de fonctionnement.
- À l'aide de thermostats (18°) réduisez la température ambiante dans les chambres et les pièces peu utilisées
- Des murs humides ou un état de santé fragilisé peuvent donner la sensation de froid.
- Il s'avère plus judicieux d'aérer complètement votre logement deux fois par jour pendant cinq à dix minutes que de laisser entrebâiller une fenêtre une journée.

À vous de jouer !



41

## Caisse d'Assurance maladie de Seine-et-Marne

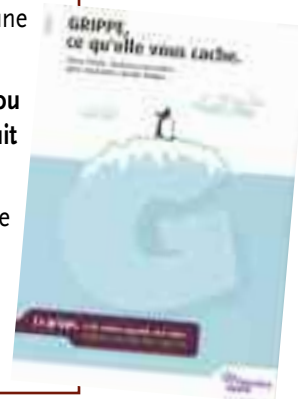
### “La grippe, c'est mieux quand on l'évite. Choisissez de vous faire vacciner.”

Fièvre élevée, douleurs musculaires, gêne respiratoire, grande fatigue, la grippe est une maladie sérieuse et très contagieuse qui peut entraîner de graves complications.

Afin de protéger les plus fragilisés, l'Assurance Maladie offre aux personnes de 65 ans ou plus ou atteintes d'une maladie chronique comme l'asthme, le diabète,... un vaccin gratuit disponible en pharmacie et délivré jusqu'au 31 décembre 2007.

La vaccination, parlez-en à votre médecin traitant qui vous conseillera en fonction de votre état de santé.

Caisse d'Assurance Maladie de Seine-et-Marne 77 605 Marne la Vallée CEDEX 03  
[www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)



# Agenda de Serris

## FERME DES COMMUNES

*Samedi 12 janvier, à 21 h 00 (Tout public)*

### **Théâtre : La Valse des Fonctionnaires**

par Jamin Chtouki et René-Marc Guedj

*Vendredi 18 janvier, à 20 h 30 (Entrée libre)*

### **Conférence sur l'Art Moderne et Contemporain : Les nouveaux réalistes**

par M<sup>me</sup> Sylviane HUCHET

*Samedi 26 janvier, à 21 h 00 (Tout Public)*

### **Théâtre classique : Le mariage de Figaro, de Beaumarchais**

mise en scène par Ned Grujic

*Samedi 9 février, à 21 h 00 (Tout Public)*

*(ados et adultes)*

### **One woman show : Emma la clown sous le divan**

écrit et interprété par Meriem Menant

*Dimanche 17 février, à 16 h 00 (Jeune Public)*

### **Comédie clownsque et musicale : La légende des 1 001 plumes**

de Jean Moritz

*Dimanche 16 mars, à 16 h 00 (Jeune Public)*

### **Concert rock pour enfants :**

### **Écoute ta mère et mange ton short**

mise en scène par le MJM

*Vendredi 16 mai, à 20 h 30 (Jeune Public)*

### **Conférence sur l'Art Moderne et Contemporain : Approche de la couleur**

par M<sup>me</sup> Sylviane HUCHET

## SPECTACLES, FÊTES et LOTO

*Samedi 15 décembre*

### **Soirée dansante**

Organisé par Serris Danse Val d'Europe  
École Jean de la Fontaine, ouvert à tous.

## SPORT

*Dimanche 16 décembre, de 9 h 30 à 12 h 00*

### **Tournoi féminin, ouvert à tous**

Organisé par l'ATT Serris Val d'Europe.  
Gymnase Éric TABARLY.

*Dimanche 6 janvier, à 9 h 30*

### **Tournoi "de la Galette"**

Organisé par l'ATT Serris Val d'Europe.  
Gymnase Éric TABARLY.

*Dimanche 13 janvier*

### **Randonnée : chaumes en brie (14 ou 23 km)**

Organisé par les Randonnées Serrissiennes.

**Contact :** M. ou M<sup>me</sup> BOUTIER

Tél. : 01 60 43 21 89

*Dimanche 17 février, à 9 h 30*

### **Tournoi de tennis de table à l'occasion du nouvel an chinois, ouvert à tous.**

Organisé par l'ATT Serris Val d'Europe.  
Gymnase Éric TABARLY.

*Dimanche 17 février*

### **Randonnée : Lizy sur Ourcq (10 ou 20 km)**

Organisé par les Randonnées Serrissiennes.

**Contact :** M. ou M<sup>me</sup> BOUTIER

Tél. : 01 60 43 21 89